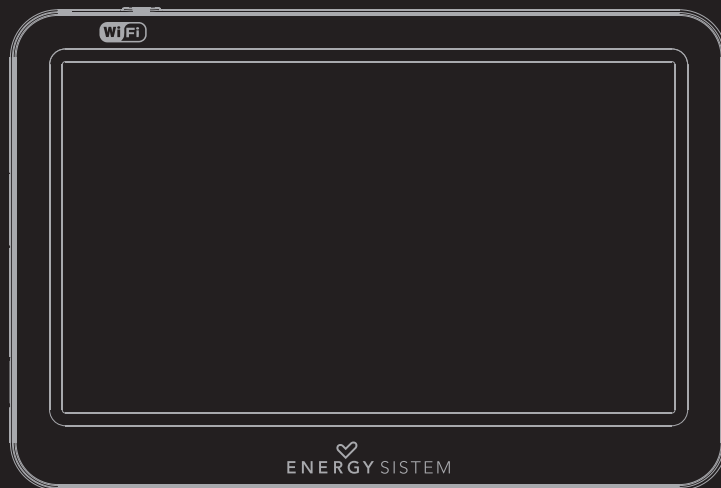
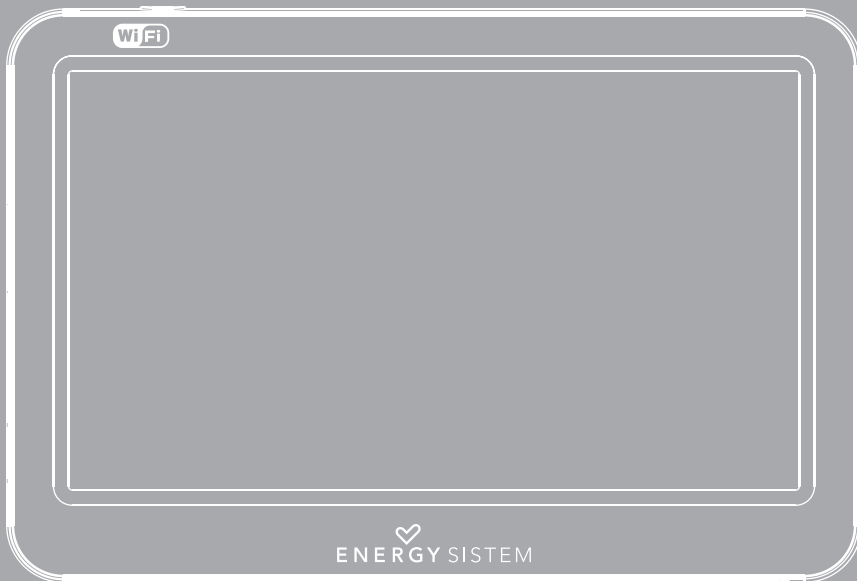



ENERGY SISTEM



Manual de usuario / User manual
Manuel de l'utilisateur / Manual do Utilizador

63 SERIES
ENERGY
Android™ Media Player



Manual de Usuario

I. ÍNDICE

| | | | |
|-------------------------------------|----|---|----|
| 1. INTRODUCCIÓN | 6 | 15. VISUALIZACIÓN DE IMÁGENES..... | 18 |
| 2. CUIDADO Y MANTENIMIENTO..... | 6 | 16. LECTOR DE E-BOOKS..... | 19 |
| 3. PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS..... | 7 | 17. APLICACIONES EXTRAS..... | 19 |
| 4. CONTENIDO DEL PRODUCTO..... | 7 | 18. TIENDA DE APLICACIONES..... | 21 |
| 5. PRESENTACIÓN GENERAL | 8 | 19. APLICACIONES RECOMENDADAS..... | 22 |
| 6. ALIMENTACIÓN..... | 9 | 20. EXPLORADOR DE ARCHIVOS..... | 23 |
| 7. ENCENDIDO Y APAGADO | 10 | 21. OPCIONES DE CONFIGURACIÓN..... | 24 |
| 8. CALIBRACIÓN DE PANTALLA..... | 10 | 22. CONEXIÓN AL PC, USO DE TARJETAS MICRO-SDHC Y USB-HOST..... | 25 |
| 9. PANTALLA PRINCIPAL..... | 11 | 23. REINSTALACION / ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA OPERATIVO ANDROID™..... | 26 |
| 10. CONEXIÓN A INTERNET..... | 12 | 24. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... | 27 |
| 11. NAVEGADOR DE INTERNET..... | 13 | 25. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD..... | 29 |
| 12. GESTOR DE E-MAIL..... | 14 | 26. CONDICIONES DE LA GARANTÍA..... | 30 |
| 13. REPRODUCCIÓN DE MÚSICA..... | 15 | 27. FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA..... | 31 |
| 14. REPRODUCCIÓN DE VÍDEO..... | 17 | 28. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD..... | 32 |

INTRODUCCIÓN

- ▶ Energy Sistem® te agradece la compra de tu nuevo Energy™ Android™ Media Player. Deseamos que lo disfrutes.

Energy™ Android™ Media Player es un nuevo concepto de dispositivo de entretenimiento portátil basado en el sistema operativo Android™, con el que podrás acceder a Internet en cualquier momento y lugar, consultar tu correo electrónico, actualizar tu perfil en las redes sociales o reproducir todo tipo de contenido multimedia (vídeos en alta definición (HD), música, fotografías, eBooks, etc.). Además, hay disponibles miles de aplicaciones y juegos para que puedas sacarle el máximo provecho a tu dispositivo.

El reproductor dispone de una pantalla táctil panorámica de 4,3" y resolución de 480x272 píxeles, sensor de rotación de pantalla, altavoz y lector de tarjetas microSDHC. También puedes conectar dispositivos USB a tu Energy™ Android™ Media Player, como discos duros, pendrives, un teclado o un ratón.

Te aconsejamos que leas el presente manual de usuario para disfrutar del producto de una manera segura y con las mejores prestaciones.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- ▶ No expongas tu Energy™ Android™ Media Player a golpes, polvo, luz solar directa, humedad o altas temperaturas.
- ▶ No uses productos de limpieza corrosivos o abrasivos.
- ▶ Mantén el aparato limpio y sin polvo, con un paño suave y seco.
- ▶ Recarga la batería cuando en la pantalla se muestre el ícono de batería baja.
- ▶ No desmontes el aparato. Cualquier reparación debe hacerla exclusivamente personal cualificado de Energy Sistem Soyntec S.A.

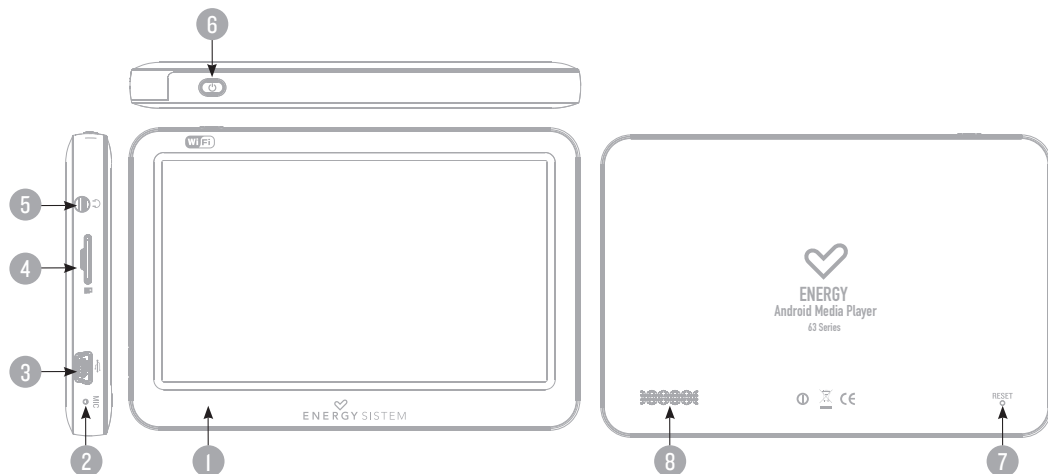
PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- ▶ Reproductor multimedia basado en el sistema operativo Android™ con miles de aplicaciones y juegos disponibles.
- ▶ Permite la conexión a Internet mediante routers Wi-Fi, Wi-Fi Hot-Spots o mediante un router 3G Wi-Fi (no incluido).
- ▶ Pantalla TFT LCD táctil de 4,3" 16:9 (480x272 píxeles) y altavoz integrado.
- ▶ Reproduce múltiples formatos de video en calidad HD (720p) sin conversión, como AVI (Divx/Xvid).
- ▶ Reproduce música MP3 / WMA / WAV / APE / OGG / AAC.
- ▶ Visualización de imágenes JPG / BMP / GIF / PNG.
- ▶ Función USB-OTG para un fácil acceso a la memoria del reproductor desde el ordenador (cable incluido).
- ▶ Lector de tarjetas microSDHC y conexión USB HOST a discos duros, pendrives, teclado y ratón.
- ▶ Auriculares intrauditivos de alta fidelidad con imán de neodimio.
- ▶ Batería de litio recargable.
- ▶ Sistema operativo actualizable.
- ▶ No necesita drivers.

CONTENIDO DEL PRODUCTO

- ▶ Energy™ Android™ Media Player 63 series.
- ▶ Auriculares intrauditivos Hi-Fi.
- ▶ Manual de usuario.
- ▶ Cable USB 2.0 High-Speed para conexión al PC.
- ▶ Cable USB HOST para conexión de dispositivos USB externos (discos duros, pendrives, teclado y ratón, etc).
- ▶ Funda de transporte.

PRESENTACIÓN GENERAL



1. Pantalla táctil TFT LCD.
2. Micrófono.
3. Conector USB 2.0 Hi-Speed para la transferencia de datos con el PC, carga de la batería y conexión USB HOST.
4. Ranura de expansión de memoria microSDHC.
5. Salida de auriculares.
6. Botón de encendido / apagado.
7. Pulsador de RESET.
8. Altavoz.

ALIMENTACIÓN

Tu Energy™ Android™ Media Player lleva integrada una batería recargable de iones de litio. Inicialmente la batería viene cargada de fábrica, pero es recomendable que realices una carga completa antes del primer uso.

Recarga la batería conectando el reproductor a un ordenador mediante el cable USB 2.0 incluido (aunque cualquier otro cable USB tipo mini-B de 5 pines te servirá). Opcionalmente, puedes recargar la batería con un adaptador AC/DC con conector USB tipo mini-B de 5 pines.

El tiempo de carga oscila entre 3-5 horas, dependiendo de si el dispositivo está apagado o en funcionamiento. Para mantener la batería en excelentes condiciones te recomendamos que durante la carga lo mantengas apagado y no lo dejes cargando más de 8 horas.

Dispones de varias formas de mejorar el rendimiento y optimizar el uso de la batería de tu Energy™ Android™ Media Player:

- ▶ Configura el apagado de la pantalla automáticamente tras unos segundos de inactividad desde Configuración > Pantalla > Apagado de pantalla.
- ▶ Selecciona un nivel de brillo de pantalla óptimo (un 70% del total suele ser suficiente para un uso normal) en el menú Configuración > Pantalla > Brillo.
- ▶ Desactiva la casilla de “Permanecer encendido” en la ruta Configuración > Aplicaciones > Desarrollo, para que el sistema entre en modo de suspensión durante la carga de la batería.
- ▶ Desactiva la conexión Wi-Fi si no vas a utilizar Internet, desde Configuración > Redes inalámbricas > Wi-Fi.

Para alargar la vida de la batería, es recomendable no deshabilitar por completo estos sistemas de ahorro de energía.

ENCENDIDO Y APAGADO

Para encender tu Energy™ Android™ Media Player, pulsa el botón de encendido / apagado situado en la parte superior del dispositivo durante unos segundos. Para desbloquear el dispositivo cuando se apague la pantalla, arrastra con el dedo la barra de desbloqueo (que aparece en la parte inferior de la pantalla con el símbolo de un candado) hacia arriba.

Para apagar el dispositivo mantén pulsado el botón de encendido / apagado hasta que aparezca el menú de opciones, y a continuación pulsa la opción “Apagar”.

También puedes activar el modo de suspensión del sistema manualmente para ahorrar energía cuando no lo estés utilizando, con una pulsación rápida sobre el botón de encendido / apagado, o manteniendo pulsado el botón de encendido / apagado y seleccionando la opción “Suspender” del menú.






CALIBRACIÓN DE PANTALLA

La pantalla táctil de tu Energy™ Android™ Media Player debe estar correctamente calibrada para poder utilizar el dispositivo con facilidad y precisión. El sistema es calibrado en origen y está listo para ser utilizado cuando llega a tus manos, pero por diversos motivos, como una actualización de firmware, el reinicio de la configuración del sistema o la instalación de alguna aplicación que modifique la configuración preestablecida, puede que sea necesario volver a calibrarlo.

Para recalibrar la pantalla táctil de forma manual, accede a la opción Configuración > Calibración del panel táctil de tu Energy™ Android™ Media Player. Pulsa sobre las cruces que aparezcan en las esquinas de la pantalla táctil utilizando la punta del dedo. Finalmente pulsa sobre el ícono central de Android™. Si el proceso se ha realizado correctamente los nuevos parámetros de calibración se guardarán en la memoria del dispositivo, y podrás volver a utilizar tu Energy™ Android™ Media Player con normalidad.

PANTALLA PRINCIPAL

Tras encender el dispositivo y cargar el sistema operativo Android™ el escritorio principal de tu Energy™ Android™ Media Player se mostrará en pantalla. Ésta pantalla está formada por los siguientes elementos:

1. **Escritorio:** En esta zona central de la pantalla se pueden ubicar los íconos de acceso directo a las aplicaciones o “Widgets” que se instalen en el dispositivo. En total tu Energy™ Android™ Media Player dispone de 5 escritorios. Para mostrar los escritorios ocultos simplemente tienes que arrastrar el dedo sobre la pantalla, con un movimiento de izquierda a derecha o viceversa. También puedes pulsar sobre los íconos  situados en las esquinas inferiores de la pantalla. Puedes configurar a tu gusto cada uno de los escritorios añadiendo o quitando aplicaciones y Widgets, cambiando el fondo de pantalla, etc. Para ello pulsa el ícono Menú  y a continuación selecciona Añadir . Un menú aparecerá en pantalla, desde donde podrás añadir el elemento que prefieras.
2. **Barra de estado:** Situada en la parte superior de la pantalla, muestra datos importantes como son notificaciones del sistema, información sobre las tareas activas, etc. Además, en esta barra podrás consultar el estado de la batería, la hora actual o el nivel de recepción de la señal Wi-Fi. También se muestran algunos íconos de acceso rápido, como el de inicio, los controles de volumen, el botón de retorno y el de acceso al menú. Para desplegar la lista de notificaciones, pulsa sobre la parte central de la barra de estado y arrástrala hacia abajo.
3. **Menú de aplicaciones:** Al pulsar sobre el ícono  mostrado en la parte central del escritorio, se abrirá una nueva ventana que mostrará todas las aplicaciones instaladas en el dispositivo. Cada vez que instales una nueva aplicación, su correspondiente ícono se mostrará en esta sección. Para añadir a los escritorios un acceso directo a cualquiera de las aplicaciones disponibles, sólo tienes que seleccionar su ícono desde este menú y mantenerlo pulsado unos segundos; en ese momento se mostrará el último escritorio utilizado, donde podrás ubicar la nueva aplicación. Adicionalmente, si presionas sobre el botón  durante un par de segundos aparecerá una vista previa de los 5 escritorios disponibles en el sistema. Pulsando sobre cualquiera de ellos se mostrarán a pantalla completa.

4. **Íconos de acceso directo a las aplicaciones:** Pueden estar distribuidos en cualquiera de los cinco escritorios. Te recomendamos colocar en los escritorios los accesos directos a aquellas aplicaciones que utilices más a menudo, para tenerlas localizadas y organizadas. Tanto en el escritorio principal como en el derecho e izquierdo tienes disponibles por defecto accesos a las aplicaciones instaladas más utilizadas como el navegador de Internet, gestor de eMail, reproductor de música, reproductor de vídeos, redes sociales, etc.

Los accesos directos a las aplicaciones pueden reubicarse a otras zonas del mismo escritorio, a otros escritorios o ser borradas fácilmente. Para mover un ícono desde su ubicación actual pulsa sobre él y mantenlo seleccionado unos segundos. Cuando el ícono quede resaltado, podrás moverlo a otra posición dentro del escritorio actual o trasladarlo a otro escritorio acercándolo al borde derecho o izquierdo de la pantalla. Para eliminar el acceso directo sitúa su ícono sobre la papelera en la base de la pantalla y suéltalo.

5. **Widgets:** Este tipo de aplicaciones también pueden ser ubicadas en cualquier zona del escritorio, del mismo modo que los íconos de acceso directo. Por defecto tu Energy™ Android™ Media Player también dispone de algunos Widgets preinstalados en sus escritorios como la barra de búsqueda de Google, el reproductor de música y el reloj.

CONEXIÓN A INTERNET

Tu Energy™ Android™ Media Player pone Internet en la palma de tu mano, gracias a su capacidad de acceso a redes inalámbricas Wi-Fi 802.11b/g.

Para comenzar a disfrutar de esta función primero debes configurar la conexión del dispositivo a un punto de acceso inalámbrico Wi-Fi. Para ello entra en la opción Configuración desde el escritorio principal o el menú de aplicaciones y a continuación selecciona Redes inalámbricas.


Habilita la casilla Wi-Fi del menú para que el sistema busque automáticamente las redes disponibles.

Selecciona la opción Configuración de Wi-Fi para mostrar las redes detectadas y pulsa sobre la que quieras conectar. Introduce la contraseña de acceso si fuese necesario.


Nota: Tu Energy™ Android™ Media Player es compatible con los estándares de seguridad y encriptación WEP, TKIP, AES y CCMP. Una vez se haya completado el proceso de autenticación con éxito, tu Energy™ Android™ Media Player guardará los datos de acceso a la red Wi-Fi y estará listo para que puedas utilizar Internet, con todas las posibilidades que ofrece. El dispositivo recordará la red y se conectará automáticamente a ella cuando ésta se encuentre disponible.

NAVEGADOR DE INTERNET

Tu nuevo Energy™ Android™ Media Player dispone de un potente navegador web entre la lista de aplicaciones instaladas por defecto, con el que podrás utilizar Internet de una forma rápida y sencilla.

Una vez el dispositivo esté conectado a una red Wi-Fi, pulsa sobre el ícono del navegador situado en la base del escritorio o en el menú de aplicaciones para iniciar el programa. El sistema cargará la página de inicio establecida por defecto y la mostrará en pantalla. Para cargar una nueva página web, pulsa sobre la barra de direcciones situada en la parte superior de la pantalla, y escribe la dirección del nuevo sitio web que deseas visitar. Pulsa sobre el botón  para volver a la página web anterior.

Adicionalmente puedes mostrar una lista con las páginas web previamente guardadas, pulsando el botón “Marcadores”, en el lado derecho de la barra de direcciones. Desde Marcadores también puedes añadir a la lista la página web mostrada actualmente en el navegador, pulsando sobre el ícono “Añadir”. También puedes consultar la lista de sitios Web más visitados pulsando en la pestaña “Más visitados”, o la lista de páginas webs mostradas recientemente desde la opción “Historial”.

Pulsando el ícono Menú  en la barra de estado accederás al menú del programa, donde podrás realizar diversas acciones como añadir una nueva ventana al explorador para mostrar varias webs al mismo tiempo, mostrar la lista de marcadores, las ventanas de exploración activas, recargar la web actual, mostrar la siguiente página o acceder al menú avanzado.

Al menú avanzado se accede desde la opción “Más”, donde entre otras se encuentra la opción de Ajustes del navegador. Éste menú de ajustes te permite configurar el programa según tus preferencias personales, como elegir el tamaño del texto, seleccionar la página de inicio, gestionar las contraseñas guardadas, etc.

Para volver al escritorio principal, pulsa sobre el ícono de retorno  o Inicio .

Nota: El presente software puede contener enlaces a sitios o páginas web operados por terceros ajenos a Energy Sistem Soyntec S.A.. Estos enlaces le son facilitados para su información o comodidad; Energy Sistem Soyntec S.A. no se hace responsable de su disponibilidad, contenido, adecuación o exactitud.

Dichas páginas externas pueden contener o hacer referencia a marcas, patentes, información registrada, tecnologías, productos, procesos, u otros derechos de la propiedad pertenecientes a otras personas. Todos los derechos reservados son propiedad de sus respectivos dueños, y no se le otorga ni se le concede a Ud. ninguna licencia ni derecho con respecto a tales marcas, patentes, secretos industriales, tecnologías, productos, procesos u otros derechos de la propiedad pertenecientes a otras personas.

GESTOR DE E-MAIL


Tu Energy™ Android™ Media Player también dispone de un potente gestor de emails integrado, con el que podrás recibir y enviar mensajes fácilmente.



Después de establecer una conexión con un punto de acceso Wi-Fi, pulsa sobre el ícono eMail situado en el escritorio o en el menú de aplicaciones.

Para comenzar a utilizar la aplicación tienes que configurar los datos de acceso a tu cuenta de correo. Escribe tu dirección de correo y contraseña, y configura los datos adicionales desde el botón “Configuración manual”.

Nota: Para conocer la información concreta sobre tu cuenta de correo (tipo de cuenta, nombre del servidor SMTP, número de puerto, tipo de seguridad) consulta a tu proveedor de correo electrónico.

Una vez tu cuenta de correo esté correctamente configurada en el programa podrás descargar los mensajes a la bandeja de entrada y gestionarlos con facilidad.

Para mostrar un email en concreto a pantalla completa, simplemente pulsa sobre el mensaje que te interese. Si pulsas el ícono Menú  aparecerán en pantalla las opciones disponibles del programa, como eliminar, reenviar, responder o marcar como leído cada uno de los mensajes recibidos.

Para volver al escritorio principal, pulsa sobre el ícono de retorno  o Inicio .


REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

Tu Energy™ Android™ Media Player te permite disfrutar de tu música preferida codificada en los formatos MP3 / WMA / WAV / APE / OGG / AAC gracias a su procesador de alta fidelidad de sonido.

Pulsa sobre el ícono Música situado en el escritorio o en el menú de aplicaciones para iniciar el programa. El reproductor mostrará una lista con todo el contenido musical guardado en la memoria interna de tu Energy™ Android™ Media Player o en la tarjeta de memoria microSD / memoria USB conectadas al dispositivo.





Desde el menú del reproductor puedes elegir varias formas de visualización de los archivos musicales presentes en la memoria de tu Energy™ Android™ Media Player. Puedes mostrar el listado completo de canciones en orden alfabético, o agrupadas por artista, álbum o género.




Otra de las opciones disponibles en este menú es un explorador de archivos  para visualizar las carpetas con ficheros de música presentes en la memoria de tu Energy™ Android™ Media Player. Desde esta opción también podrás realizar una búsqueda de canciones, escribiendo el nombre del archivo con el teclado.

Si el dispositivo está conectado a Internet, pulsando sobre el ícono  puedes realizar una búsqueda online de la canción que te interese y mostrar información sobre ella. Adicionalmente puedes crear listas de reproducción con tus canciones preferidas y así tenerlas organizadas.









Selecciona la canción o lista de canciones que quieras escuchar pulsando sobre la pantalla. El programa iniciará la reproducción de música, mostrando información sobre la canción, como título, artista y álbum.

Nota: Para que la información de artista y álbum aparezca en pantalla esos datos deben estar grabados en el archivo (esta información se conoce como marcas ID3-Tag). Puedes encontrar utilidades gratuitas para crear o modificar las ID3-Tag como son “MP3 Tag” o “ID3 Renamer”.

Para controlar la reproducción en pantalla se muestra un botón central de Reproducción  y Pausa  y otros dos para saltar a la Anterior  o Siguiente  pista. Para retroceder/avanzar dentro de la canción pulsa sobre la posición que deseas en la barra de progreso, o mantén pulsado el botón Anterior/Siguiente.

Usa los botones Volumen+  o Volumen-  para subir y bajar el volumen respectivamente. Puedes cambiar la ecualización utilizada pulsando sobre “EQ”, entre los modos Normal, Rock, Pop, Clásico, Bajos, Jazz y Ecualización de usuario. Esta última ecualización es configurable y puede ser modificada pulsando el ícono Menú .

Para usar la repetición A-B, pulsa sobre la opción “A-B”, para marcar el punto inicial (A) y final (B) que deseas repetir de la canción. Púlsalo de nuevo para salir de la repetición A-B.

Pulsando sobre  modificarás el modo de repetición, “Una vez”  (reproduce la pista actual y se para), “Repetir uno”  (repite la pista actual), “Todos una vez”  (todas las pista una vez y para), “Repetir todo”  (reproducción continua de todas las pistas) e “Introducción”  (primeros 10 segundos y pasa a la siguiente pista). Para añadir la canción actual a una lista de reproducción pulsa sobre . Para mostrar las letras de las canciones o la información ID3 pulsa sobre .

Nota: La letra de una canción es un archivo de texto con el mismo nombre que el archivo de música pero con la extensión LRC. Si algunas de tus canciones no tiene ese fichero LRC, no se mostrará la letra, pero podrás escucharla sin problema. Como opción adicional puedes buscar información sobre la canción que se esté reproduciendo en ese momento gracias a la conexión a Internet de tu Energy™ Android™ Media Player, simplemente pulsando sobre el texto indicado debajo del nombre del álbum.







Para volver al escritorio principal, pulsa sobre el ícono de retorno  o Inicio .

REPRODUCCIÓN DE VÍDEO

Con tu Energy™ Android™ Media Player puedes disfrutar de tus películas favoritas en cualquier momento y lugar con su gran pantalla táctil de 4,3" panorámica.


Para iniciar la aplicación de vídeo, pulsa sobre el ícono situado en el escritorio o en el menú de aplicaciones. El programa mostrará una lista con todos los videos grabados en la memoria interna de tu Energy™ Android™ Media Player o en la tarjeta de memoria microSD / memoria USB conectadas al dispositivo.



Puedes reproducir múltiples formatos de video hasta calidad HD (720p) y directamente sin conversión, como por ejemplo formato AVI (Divx/Xvid). En algunos casos especiales (códecs o bitrates poco comunes) para una correcta visualización y asegurar la compatibilidad, podrás reproducir vídeos que hayas convertido previamente al formato AVI (XVID con audio MP3) con el programa Energy Movier que puedes descargar desde la web de Energy Sistem.

Busca el vídeo que quieres visualizar deslizando el dedo por la pantalla hacia arriba o hacia abajo. Pulsa sobre el archivo que quieras visualizar para comenzar la reproducción. Pulsa los botones Reproducir  y Pausa  para iniciar/pausar la reproducción. Para subir/bajar el volumen pulsa Volumen+  / Volumen- . Pulsa brevemente los botones Anterior  / Siguiente  para pasar al anterior/siguiente vídeo. También puedes retroceder/avanzar dentro de la reproducción en curso pulsando sobre la posición deseada en la barra de progreso o manteniendo pulsado el botón Anterior/Siguiente.

Puedes añadir un marcador en cualquier parte del video pulsando el botón  en la posición elegida. La próxima vez que inicies este vídeo podrás comenzar a reproducirlo desde la posición guardada en el marcador.








Pulsa sobre el botón de brillo  para ajustar la luminosidad de la pantalla. Para cambiar el ratio de aspecto del vídeo reproducido pulsa sobre el botón . Presiona sobre el botón  para parar la reproducción actual y volver a la lista de vídeos disponibles.


Pulsado el botón Menú  accederás al submenú de opciones de vídeo, desde donde podrás eliminar el marcador previamente guardado o cambiar el modo de reproducción.

Para volver al escritorio principal, pulsa sobre el ícono de retorno  o Inicio .

VISUALIZACIÓN DE IMÁGENES

Visualiza y disfruta de tus imágenes y fotografías JPG / BMP / GIF / PNG con la pantalla táctil panorámica de tu Energy™ Android™ Media Player. Pulsa el ícono Imágenes situado en el escritorio o en el menú de aplicaciones para cargar el programa de visualización de imágenes.


En la pantalla del explorador de archivos selecciona la carpeta donde se encuentren las imágenes que desees visualizar. A continuación pulsa sobre la imagen que desees mostrar a pantalla completa. Pulsando sobre la pantalla se mostrará el menú del programa, que te permitirá realizar acercar o alejar el zoom  , regular la luminosidad de la imagen, rotar la imagen hacia la derecha  o izquierda , iniciar la presentación automática de imágenes  o mostrar el menú de configuración, desde donde podrás seleccionar la imagen actual como fondo de escritorio o variar los parámetros de presentación de imágenes. Para ver la anterior/siguiente imagen, pulsa sobre las flechas   mostradas a ambos lados de la imagen, o arrastra el dedo por la pantalla con un movimiento horizontal.

Para volver al escritorio principal, pulsa sobre el ícono de retorno  o Inicio .

LECTOR DE E-BOOKS

Con tu nuevo Energy™ Android™ Media Player puedes leer libros electrónicos en formato TXT, EPUB, FB2 o PDF en cualquier lugar gracias a la aplicación eBook instalada en tu dispositivo. Pulsa el ícono eBook situado en el escritorio o en el menú de aplicaciones para cargar el programa de lectura de eBooks, y selecciona de la lista el libro que deseas leer.

Para pasar las páginas, arrastra el dedo por la pantalla de derecha a izquierda o viceversa.

Pulsando el ícono Menú  accederás al menú de opciones de la aplicación, y podrás cambiar el tamaño de la fuente, guardar/cargar marcadores, acceder directamente a una página, ver información del fichero o ajustar el pase automático de páginas.

Para volver al escritorio principal, pulsa sobre el ícono de retorno  o Inicio .

APLICACIONES EXTRAS

CALENDARIO

Esta completa agenda personal te permitirá organizar tus tareas de una forma eficaz. Puedes encontrar el ícono de acceso a esta aplicación y su correspondiente “widget” en el escritorio izquierdo y en el menú de aplicaciones.

BARRA DE BÚSQUEDA DE GOOGLE

Este “widget” añadido al escritorio principal de tu Energy™ Android™ Media Player te permite realizar búsquedas rápidas en Google. Pulsa la barra de direcciones y escribe con el teclado virtual el texto que deseas buscar.

RELOJ

Esta aplicación muestra la hora actual en un reloj de agujas. Pulsando sobre él puedes acceder a la función de alarmas que te permite establecer tantas alarmas como quieras, configurar el patrón de repetición, el tono y volumen de alarma a utilizar, el mensaje a mostrar en pantalla, etc.

POWER CENTER

Situado en el escritorio lateral de tu Energy™ Android™ Media Player, este widget te permite, de una forma rápida, habilitar/deshabilitar la conexión Wi-Fi, actualizar la librería de archivos multimedia o ajustar la luminosidad de la pantalla.

CALCULADORA

Esta práctica calculadora está disponible en el menú de aplicaciones.

GRABADORA DE SONIDOS

Tu Energy™ Android™ Media Player te permite grabar voz con su micrófono integrado. Para entrar en el modo de grabación, pulsa el ícono de la función Grabadora situada en el menú de aplicaciones.

Pulsa el botón de grabación ● para comenzar a grabar, y el botón de paro ■ para finalizar la grabación. En ese momento podrás reproducir el mensaje grabado o guardarlo en la memoria de tu Energy™ Android™ Media Player para reproducirlo más tarde.

Adicionalmente puedes descargar e instalar tus propias aplicaciones, siguiendo éstos sencillos pasos:

1. Descarga la aplicación a tu ordenador. Recuerda que la aplicación debe tener la extensión .apk compatible con la versión de Android™ instalada en tu Energy™ Android™ Media Player.
2. Conecta tu Energy™ Android™ Media Player al ordenador utilizando el cable USB proporcionado.
3. Copia el fichero .apk a la memoria interna del reproductor.
4. Desconecta el Energy™ Android™ Media Player de tu ordenador.
5. Entra en la aplicación Explorador instalada en el dispositivo.

6. Busca la aplicación que acabas de grabar en la memoria del reproductor y pulsa sobre ella.
7. Sigue las instrucciones que aparecerán en pantalla para instalar la aplicación.
8. Cuando la aplicación se haya instalado con éxito, encontrarás su ícono en el menú de aplicaciones.

TIENDA DE APLICACIONES

El sistema operativo Android™ instalado en tu Energy™ Android™ Media Player es utilizado por miles de desarrolladores en todo el mundo como base para crear nuevos programas, por lo que dispones de un número cada vez mayor de aplicaciones y juegos con las que sacar el máximo partido a su dispositivo.

Para facilitarte el acceso a éstas aplicaciones hemos incluido el programa SlideME en el menú de aplicaciones, con el que podrás buscar e instalar muchas de ellas de una forma rápida y sencilla. Recuerda que tu Energy™ Android™ Media Player debe estar conectado a Internet para poder utilizar esta aplicación. Pulsa sobre el ícono SlideME situado en el menú de aplicaciones para iniciar el programa y acceder a un gran listado de aplicaciones compatibles con tu Energy™ Android™ Media Player.

Importante: Energy Sistem Soyntec S.A. no se responsabiliza de ningún daño producido a su equipo informático u otros bienes de su propiedad, ni de ningún virus que pueda infectar los mismos, como consecuencia de la descarga y/o ejecución de software que no haya sido previamente testeado y aprobado por Energy Sistem Soyntec S.A.

Energy Sistem Soyntec S.A. no se responsabiliza del uso indebido que el usuario final haga del dispositivo, así como de la descarga, instalación o uso de software con copyright sin la autorización expresa del propietario.

Energy Sistem Soyntec S.A. no garantiza la compatibilidad de las aplicaciones basadas en Android™ con la versión del sistema operativo instalado en el dispositivo, ni de los requerimientos de hardware que dichas aplicaciones puedan necesitar para su correcto funcionamiento.

APLICACIONES RECOMENDADAS

A continuación te indicamos una lista de páginas web donde podrás encontrar muchas aplicaciones interesantes para tu Energy™ Android™ Media Player, con las que podrás aprovechar todo lo que el dispositivo puede ofrecerte. Puedes acceder a muchos de los siguientes enlaces web desde el navegador de Internet incluido en el Energy™ Android™ Media Player, y así descargar e instalar las aplicaciones directamente en el dispositivo.

Tiendas y webs de aplicaciones online

Softonic: www.softonic.com/movil/so-android

Cnet: <http://download.cnet.com>

Handango: <http://www.handango.com>

Redes sociales

Facebook: <http://touch.facebook.com>

Twitter: <http://mobile.twitter.com>

Tuenti: <http://m.tuenti.com>

Disco duro virtual

Dropbox: <http://www.dropbox.com/android>

Lectura offline de webs

Get Pocket: <http://getpocket.com/>

Antivirus

AVG For Android: <http://www.avgmobilation.com/>

Nota: Los enlaces a sitios o páginas web aquí descritos son operados por terceros ajenos a Energy Sistem Soyntec S.A.. Estos enlaces le son facilitados para su información o comodidad; Energy Sistem Soyntec S.A. no se hace responsable de su disponibilidad, contenido, actualización, adecuación o exactitud.

Dichas páginas externas pueden contener o hacer referencia a marcas, patentes, información registrada, tecnologías, productos, procesos, u otros derechos de la propiedad pertenecientes a otras personas. Todos los derechos reservados son propiedad de sus respectivos dueños, y no se le otorga ni se le concede a Ud. ninguna licencia ni derecho con respecto a tales marcas, patentes, secretos industriales, tecnologías, productos, procesos u otros derechos de la propiedad pertenecientes a otras personas.

EXPLORADOR DE ARCHIVOS

Esta práctica aplicación te permitirá mostrar el contenido de la memoria interna de tu Energy™ Android™ Media Player, pudiendo explorar cada carpeta y abrir los archivos que te interesen. Además, si has insertado una tarjeta de memoria microSD, un pendrive o un disco duro USB al dispositivo, también podrás explorar el contenido de su memoria y cargar archivos.

Para cargar el programa entra en el menú de aplicaciones y pulsa sobre el ícono Explorador. En pantalla se mostrarán los accesos a la memoria interna del Energy™ Android™ Media Player, a la tarjeta microSD y al dispositivo USB conectado (pendrive o disco duro externo).

Pulsa sobre el acceso al dispositivo que quieras explorar. Los archivos y carpetas se mostrarán en pantalla. Mantén pulsado cualquier archivo o carpeta para mostrar las opciones. Puedes copiar, borrar, mover, pegar o renombrar el elemento seleccionado.

El programa dispone de un menú para acceder a las funciones principales. Puedes ocultar/mostrar el menú pulsando sobre la barra horizontal de color gris situada justo arriba. Para seleccionar varios archivos a la vez, pulsa la opción “Multi” y a continuación marca los archivos de deseos. Por ejemplo puedes mover varios archivos a la vez de una carpeta a otra, primero seleccionando los archivos tras pulsar “Multi”, a continuación pulsando sobre la opción “Editor” y “Copiar”. Ahora puedes entrar en la nueva carpeta donde pegar los archivos, pulsar sobre “Editor” y a continuación presionar “Pegar”.

Para volver al escritorio principal, pulsa sobre el icono de retorno  o Inicio .


OPCIONES DE CONFIGURACIÓN

Configura los parámetros de tu Energy™ Android™ Media Player para ajustarlo a tus necesidades. Pulsa el icono Menú , y selecciona “Ajustes”  para mostrar la lista de opciones de configuración de sistema o pulsa el icono de Ajustes en la pantalla principal.

- ▶ Redes inalámbricas: Este menú te permite configurar la conexión Wi-Fi.
- ▶ Sonido y pantalla: En este menú puedes personalizar la configuración de sonido, como volumen, tonos de notificación, etc., y seleccionar los parámetros relacionados con la pantalla, como nivel de brillo, apagado automático, etc.
- ▶ Ubicación y seguridad: Selecciona entre varias opciones de seguridad y elige un patrón de desbloqueo para el teclado.
- ▶ Aplicaciones: Gestiona los programas instalados y las tareas en ejecución, elimina de la memoria de tu Energy™ Android™ Media Player las aplicaciones que ya no necesites o establece la configuración avanzada de desarrollo.
- ▶ Privacidad: Habilita el uso de tu ubicación actual en algunas aplicaciones, activa la copia de seguridad de tu configura-

ción personal o reinstala los parámetros de fábrica.

- ▶ **Almacenamiento:** Muestra el espacio total y disponible en la memoria interna de tu Energy™ Android™ Media Player y en la tarjeta microSD conectada.
- ▶ **Idioma y teclado:** Selecciona el idioma de los textos mostrados en el dispositivo y configura las opciones del teclado virtual.
- ▶ **Fecha y hora:** Establece la fecha y hora utilizada por el sistema, el formato utilizado para mostrar estos datos y habilita o deshabilita la actualización automática de esos valores.
- ▶ **Calibración:** Realiza una calibración manual de la pantalla táctil. Puedes encontrar más información sobre esta opción en el punto “CALIBRACIÓN DE PANTALLA” de este manual.
- ▶ **Actualizar biblioteca de medios:** Comprueba y actualiza la lista de ficheros multimedia instalados en tu Energy™ Android™ Media Player.
- ▶ **Acerca del Energy Android™ Media Player:** Muestra información general del sistema, así como nivel y uso actual de la batería.

Para volver al escritorio principal, pulsa sobre el icono de retorno  o Inicio .

CONEXIÓN AL PC, USO DE TARJETAS MICRO-SDHC Y USB-HOST

Para disfrutar de las capacidades multimedia de tu Energy™ Android™ Media Player, debes copiar previamente los archivos desde tu PC a su memoria interna, o conectarle una tarjeta de memoria microSD, pendrive o disco duro USB. Además, tu Energy™ Android™ Media Player es compatible con otros dispositivos USB, como por ejemplo un teclado externo o ratón. Para conectarlos puedes utilizar el cable adaptador USB-HOST incluido con el producto.

Conecta tu Energy™ Android™ Media Player al ordenador mediante el cable USB 2.0 incluido. Será detectado por tu ordenador automáticamente sin necesidad de instalar ningún controlador adicional.

Una vez detectado, podrás leer/escribir en su memoria interna o de la tarjeta microSD conectada como si se trataran de una unidad de disco más. Puedes alternar entre el modo de conexión al ordenador y el modo HOST de dispositivos externos desde el menú "Seleccionar modo USB" en la pantalla de Ajustes.

Nota: Para evitar la pérdida de datos, siempre realiza una extracción segura del Energy™ Android™ Media Player antes de desconectar el cable. En Windows XP, por ejemplo, el ícono de extracción segura está en la barra de inicio, cerca del reloj.

REINSTALACION / ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA OPERATIVO ANDROID™

Tu Energy™ Android™ Media Player tiene un sistema operativo instalado basado en Android™, que es posible reinstalar si es necesario. El proceso es sencillo pero se ha de realizar con cuidado, y solamente cuando sea realmente necesario. Si observas que el dispositivo se bloquea, se reinicia solo, o tienes problemas para acceder al contenido de la memoria, es conveniente reinstalar el sistema operativo ó actualizar a una nueva versión compatible si se encuentra disponible.

Sigue los siguientes pasos para realizar la instalación:

1. Asegúrate de que la batería de tu Energy™ Android™ Media Player se encuentra totalmente cargada. En caso contrario conecta tu Energy™ Android™ Media Player a una fuente de alimentación y espera a que la batería se cargue del todo.
2. Accede a la página web de Energy™ Sistem desde el navegador de Internet de tu ordenador: www.energysistem.com.
3. Entra en la sección "Soporte" y elige el tipo de producto "Media Players - MP5".
4. Elige tu modelo de Energy™ Android™ Media Player de la lista desplegable que aparecerá, y a continuación descarga la última versión sistema operativo Android™ disponible.
Importante: Asegúrate de que la versión de sistema operativo que estás descargando es específico para tu modelo y número de serie, ya que de lo contrario se podría dañar el dispositivo.
5. Descomprime el archivo en tu ordenador.
6. Abre el archivo de texto incluido en la descarga, y sigue las instrucciones que allí se detallan para realizar la instalación del nuevo sistema operativo en tu Energy™ Android™ Media Player.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. ¿Por qué no se pueden reproducir ciertos archivos MP3?

El archivo MP3 tiene que respetar las normas layer 3 de MPEG1, MPEG2 o MPEG 2.5. En caso contrario se ha de recodificar mediante software.

2. ¿Por qué no se pueden reproducir ciertos archivos de vídeo?

Es posible que el formato/códec no sea compatible. Convierte el archivo con el programa Energy Movier disponible en la web de Energy Sistem para asegurar la compatibilidad y obtener un archivo que ocupará menos espacio en memoria.

3. Mi Energy™ Android™ no se enciende y mi ordenador no lo detecta, ¿qué puedo hacer?

Asegúrate de que la batería está suficientemente cargada al intentar encender el dispositivo. Si aún dejándolo cargando durante al menos 30 minutos el sistema sigue sin encender, es posible que haya un problema con el sistema operativo instalado. Por favor, lee el apartado de este manual "REINSTALACION / ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA OPERATIVO Android™". También asegurate de pulsar el conmutador de reinicio "Reset" con un pequeño clip o alfiler.

4. ¿Por qué no se reproducen algunos archivos WMA?

Asegúrate que los ficheros WMA no están codificados con DRM.

5. ¿Por qué no puedo ver mis ficheros de vídeo, imagen o texto cuando utilizo el reproductor de música?

Generalmente las aplicaciones sólo muestran los ficheros compatibles, que puedan ser reproducidos por el programa. Por tanto, mientras navegas por las carpetas desde una aplicación en concreto sólo podrás visualizar los archivos del tipo asociado a ese programa (canciones con el reproductor de música, películas con el reproductor de vídeo, etc...). Para ver todos los archivos en memoria a la vez, inicia la aplicación Explorador desde el menú de aplicaciones. ¿Cuáles son

6. Los formatos de vídeo compatibles con mi Energy™ Android™ Media Player?

Tu Energy™ Android™ Media Player puede reproducir múltiples formatos de vídeo sin recodificar. Si tienes problemas con algún vídeo en concreto trata de convertirlo utilizando el programa Energy Movier disponible en la web de Energy Sistem para asegurar la compatibilidad.

7. ¿Por qué no consigo visualizar mis archivos de imágenes .jpg?

Muchas cámaras fotográficas digitales y programas de edición de imágenes añaden datos ocultos a los ficheros .jpg. Estos datos pueden hacer que tu Energy™ Android™ Media Player no cargue las imágenes. Prueba a eliminarlos grabando la imagen con otro nombre.

8. A veces la pantalla se queda en negro y el dispositivo no responde.

Pulsa el pulsador de Reset para reiniciar el dispositivo.

9. Al intentar pulsar sobre un ícono o letra del teclado tocando la pantalla no consigo realizar la selección de forma precisa.

Puede que haga falta recalibrar la pantalla táctil. Sigue los pasos indicados en la sección "CALIBRACIÓN DE PANTALLA" de este manual para realizar una calibración manual.

Cuando el Energy™ Android™ Media Player está conectado al ordenador a través del cable USB no puedo reproducir archivos multimedia en el dispositivo.

Al conectar el dispositivo al ordenador, por defecto se activa el modo de transferencia de archivos entre los dos sistemas para poder acceder a la memoria del Energy™ Android™ Media Player desde el PC. Pulsa sobre la barra de estado y arrástrala hacia abajo para mostrar la lista de notificaciones, y a continuación selecciona la opción "Desactivar almacenamiento USB". Tras realizar esta acción podrás volver a reproducir el contenido multimedia en tu Energy™ Android™ Media Player.

10. La capacidad de memoria disponible del Energy™ Android™ Media Player es inferior a lo esperado. ¿Por qué?

El sistema operativo Android™ y las aplicaciones preinstaladas en el dispositivo necesitan de memoria interna para funcionar.

11. ¿Qué tipo de discos duros externos son compatibles con el Energy™ Android™ Media Player?

Puedes conectar discos duros externos USB que dispongan de su propio sistema de alimentación (cable de conexión a la red eléctrica o batería), y utilicen un formato de archivos FAT, FAT32 o NTFS.

12. No puedo visualizar un vídeo a resolución 720p. ¿Por qué?

Asegúrate de que el formato del vídeo que quieres reproducir es compatible con tu Energy™ Android™ Media Player y que el bitrate no supera 2500Kbps.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Energy Sistem Soyntec S.A. no se responsabiliza de ningún daño producido a su equipo informático u otros bienes de su propiedad, ni de ningún virus que pueda infectar los mismos, como consecuencia de la descarga y/o ejecución de software que no haya sido previamente testeado y aprobado por Energy Sistem Soyntec S.A.

Energy Sistem Soyntec S.A. se reserva el derecho de interrumpir o suspender total o parcialmente la funcionalidad del software incluido con el producto. El presente software puede contener enlaces a sitios o páginas web operados por terceros ajenos a Energy Sistem Soyntec S.A.. Estos enlaces le son facilitados para su información o comodidad; Energy Sistem Soyntec S.A. no se hace responsable de su disponibilidad, contenido, actualización, adecuación o exactitud.

Dichas páginas externas pueden contener o hacer referencia a marcas, patentes, información registrada, tecnologías, productos, procesos, u otros derechos de la propiedad pertenecientes a otras personas. Todos los derechos reservados son propiedad de sus respectivos dueños, y no se le otorga ni se le concede a Ud. ninguna licencia ni derecho con respecto a tales marcas, patentes, secretos industriales, tecnologías, productos, procesos u otros derechos de la propiedad pertenecientes a otras personas.

Energy Sistem Soyntec S.A. no se responsabiliza del uso indebido que el usuario final haga del dispositivo, así como de la descarga, instalación o uso de software con copyright sin la autorización expresa del propietario.

Energy Sistem Soyntec S.A. no es responsable de la disponibilidad de acceso a las redes inalámbricas Wi-Fi, necesarias para el funcionamiento de algunas aplicaciones instaladas en el dispositivo, ni de la calidad o velocidad del servicio ofrecido por los proveedores de Internet a los que las redes WiFi están conectadas.

Energy Sistem Soyntec S.A. no garantiza la compatibilidad de las aplicaciones basadas en Android™ con la versión del sistema operativo instalado en el dispositivo, ni de los requerimientos de hardware que dichas aplicaciones puedan necesitar para su correcto funcionamiento.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL I/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma. Quedan excluidas del periodo de 36 meses las baterías del producto, cuyo período de garantía será de 12 meses.

En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto de aquél para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD I/2007.

La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

1. Entrando en <http://support.energysistem.com> y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQ's (respuestas a preguntas mas frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones. Puedes consultar la disponibilidad del manual en tu idioma en <http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals>.
2. Si no obtiene en la sección de soporte la solución, puede hacernos llegar su consulta o solicitud de gestión de garantías a través del email: soporte@energysistem.com
3. También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico valido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.
4. Opcionalmente se puede dirigir al lugar donde compro el producto, presentando su Factura o Ticket de compra.

Importante: Los datos o información contenidos en los productos no están cubiertos en ningún caso por ninguna garantía, por lo tanto el servicio técnico de Energy Sistem Soyntec S.A. no se verá en la obligación de respaldar dicha información por lo que es recomendable entregar el equipo sin información en la memoria del mismo, o con la información original de fábrica.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

© 2012 / 2013 por Energy Sistem®. Todos los derechos reservados.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

25/05/2012

Nombre del suministrador: **Energy Sistem Soyntec S. A.**

Dirección: **Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, I - 03509 Finestrat Alicante (España)**

Tel: **902 388 388**

Fax: **902 119 034**

NIF: **A53107488**

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

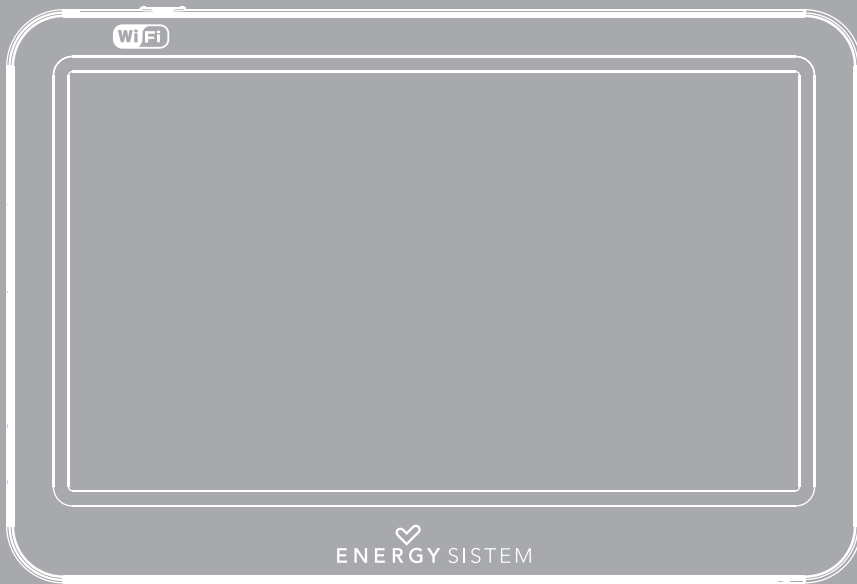
Energy Sistem® Energy™ Android™ Media Player 63 Series

País de fabricación: China

al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s) de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004.



Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sistemas de recogida para reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.



INDEX

| | |
|------------------------------------|----|
| 1. INTRODUCTION..... | 36 |
| 2. CARE AND MAINTENANCE..... | 36 |
| 3. MAIN FEATURES..... | 37 |
| 4. PRODUCT CONTENT..... | 37 |
| 5. GENERAL OVERVIEW..... | 38 |
| 6. BATTERY POWER..... | 39 |
| 7. SWITCHING ON/OFF..... | 39 |
| 8. INTERNET CONNECTION..... | 40 |
| 9. APPLICATIONS STORE..... | 41 |
| 10. TROUBLESHOOTING..... | 42 |
| 11. DISCLAIMER..... | 44 |
| 12. WARRANTY..... | 45 |
| 13. WARRANTY PROCEDURE..... | 45 |
| 14. DECLARATION OF CONFORMITY..... | 46 |

INTRODUCTION

- ▶ Energy Sistem® thanks you for buying your new Energy™ Android™ Media Player. We wish you enjoy using it.

Energy™ Android™ Media Player is a new generation of portable entertainment devices based on Android™ operating system, which allows you to access the Internet at anytime and anywhere, check your emails, update your favorite social networks profiles or play all sort of multimedia content (including HD videos, music, pictures, eBooks, etc...). In addition, to make the most of your Energy™ Android™ Media Player, there are available thousands of applications and games.

The device features a 4,3" 16:9 touch screen and 480x272 pixels display, screen rotation sensor, speaker and microSDHC card reader. You can also connect USB devices to your Energy™ Android™ Media Player like external hard drives, USB flash drives, a keyboard or a mouse.

We recommend that you fully read this user manual in order to enjoy the product in a safe way and with the best results.

CARE AND MAINTENANCE

- ▶ Do not expose your Energy™ Android™ Media Player to shakes, dust, direct sun light, moisture or extreme temperatures.
- ▶ Do not use abrasive or corrosive cleansers.
- ▶ Keep the device clean and dust free with a soft and dry cloth.
- ▶ Recharge the battery when the low battery icon appears on screen.
- ▶ Do not disassemble the device. Any repairs must be performed by qualified Energy Sistem Soyntec's personnel.

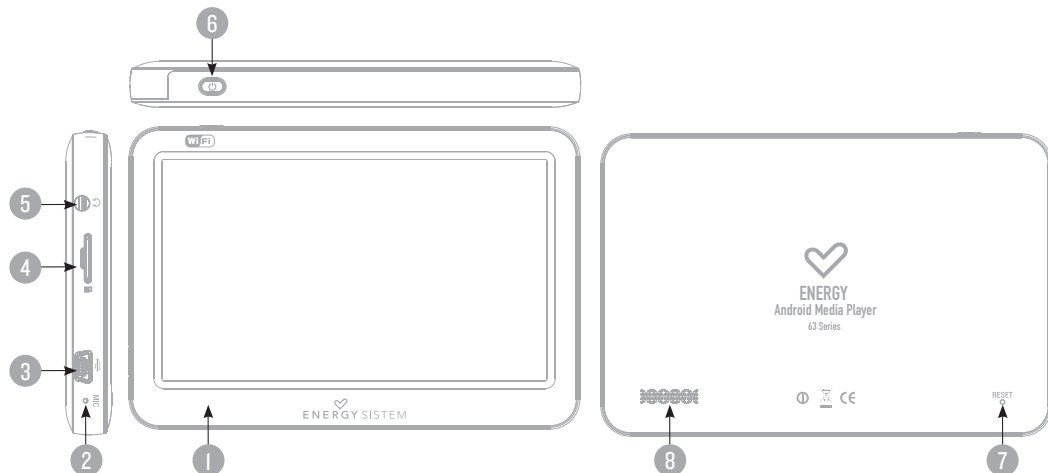
MAIN FEATURES

- ▶ Multimedia player based on Android™ operating system, with thousands of applications and games available.
- ▶ Allows the connection to the Internet by Wi-Fi, Wi-Fi Hot-Spots or with 3G Wi-Fi routers (not included).
- ▶ 4,3" TFT LCD touch screen with 16:9 aspect ratio, 480x272 pixels, and built-in speaker.
- ▶ Plays multiple video formats in HD quality (720p) without transcoding, like AVI (Divx/Xvid) for example.
- ▶ Plays MP3 / WMA / WAV / APE / OGG / AAC music formats.
- ▶ Displays JPG / BMP / GIF / PNG pictures.
- ▶ USB-OTG functionality allows easy access to the media player memory from any personal computer (cable included).
- ▶ microSDHC card reader and USB HOST connection for external hard drives, USB flash drives, a keyboard or a mouse.
- ▶ High fidelity in-ear earphones with neodymium magnets.
- ▶ Li-Ion rechargeable battery.
- ▶ Upgradeable operating system.
- ▶ No drivers needed.

PRODUCT CONTENT

- ▶ Energy™ Android™ Media Player 63 Series.
- ▶ High fidelity in-ear earphones.
- ▶ User manual.
- ▶ 2.0 USB cable for data transfer.
- ▶ USB HOST cable for connection of external USB devices (hard drives, USB flash drives, keyboard, mouse, etc...)
- ▶ Carrying case.

GENERAL OVERVIEW



1. TFT LCD Touch screen.
2. Microphone.
3. USB 2.0 Hi-Speed connector for data transfer, battery charge and USB HOST connector.
4. microSDHC expansion slot.
5. Earphones connector.
6. Power on / off button.
7. Reset.
8. Speaker.

BATTERY POWER

Your Energy™ Android™ Media Player has an integrated rechargeable Li-Ion battery. It comes fully charged from factory, but it is recommended to perform a full recharge before the first use.

Recharge the battery connecting the device to an electric power source with the bundled USB cable. Charging time is between 3-5 hours, depending if the device is powered off or working. To keep the battery in good conditions, we recommend to turn off the device while it is being charged and not leaving it charging for more than 8 hours.

Your Energy™ Android™ Media Player has different methods for battery efficiency:

- ▶ You can set the time for auto screen turn off at Settings -> Display -> Screen timeout.
- ▶ Choose an optimum screen brightness level (around 70% is enough for normal use and light conditions) from Settings -> Display -> Brightness
- ▶ Deactivate the checkbox "Stay awake" at the menu Settings -> Applications -> Development so the screen will turn off while charging the battery.
- ▶ Deactivate the Wi-Fi connection if you are not using Internet at Settings -> Wireless & Networks -> Wi-Fi

In order to maximize the battery's lifespan, it is recommended not to disable completely these power saving features.

SWITCHING ON/OFF

To power on your Energy™ Android™ Media Player press the power button at the top of the device for a few seconds. To power off the device, keep the power button pressed until a menu with options appears on screen, and choose the option "Power off". You can also activate the "Suspend" mode manually to save energy when not using the player. Do it with a quick press of the power button or holding the power button and selecting the "Suspend" option at the contextual menu.

INTERNET CONNECTION

The Energy™ Android™ Media Player puts the Internet at your fingertips with its capability to access Wi-Fi 802.11 b/g wireless networks. To use this feature, first you have to configure the connection of the device to a Wi-Fi access point. Enter the Settings of the player and select Wireless & Networks configuration.

Select the checkbox “Wi-Fi” so the system performs a searching for available wireless networks. Select the menu “Wi-Fi settings” to show the wireless networks found and press on the one you wish to connect to. Enter the access password if the network requires so.

Note: Your Energy™ Android™ Media Player is compatible with WEP, TKIP, AES and CCMP security standards and encryption methods. After the authentication process is successfully complete, your Energy™ Android™ Media Player will save all the network access data and will be ready to browse the Internet. The device will remember the network configuration and will auto connect when it is available.

APPLICATIONS STORES

The Android™ operating system installed in your Energy™ Android™ Media Player is used by thousands of developers around the world as a base for the creation of new programs, so there is an ever growing number of applications and games to enjoy your device as much as possible.

To access those applications with ease, we have included the SlideME application to the applications menu, so you can search and install many of them in a fast and easy way. Remember that your Energy™ Android™ Media Player must be connected to the Internet to use this application. Press the icon SlideME in the applications menu to launch the program and access the huge list of apps suitable for your Energy™ Android™ Media Player.

Important: Energy Sistem Soyntec S.A. is not responsible of any damage produced to your computer equipment or other assets under your property, or any virus that could affect them, as the consequence of downloading and / or running software not previously tested and approved by Energy Sistem Soyntec S.A. personnel.

Energy Sistem Soyntec S.A. is not responsible for the misuse of the device by end users, neither is for the download, installation and / or use of copyrighted software without the copyright owner's specific authorization.

Energy Sistem Soyntec S.A. does not guarantee the compatibility of the Android™ based applications with the installed operating system, neither does for the hardware requirements that those applications might need for a proper operation.

TROUBLESHOOTING

1. **Why can't I play some MP3 files?**

The MP3 file has to be compressed along some standards like MPEG1/MPEG2 MPEG 2.5 layer 3. Otherwise, the file must be converted using a software application.

2. **Why can't I play some video files?**

It is possible that the video format or codec is not compatible. Convert the file with the Energy Movier software available at the Energy Sistem website, to ensure the compatibility and to obtain a file with less weight in memory.

3. **My Energy™ Android™ Media Player doesn't power on and/or my computer doesn't detect it. What can I do?**

Make sure the battery has enough charge to power on the device. Also press the reset switch. If after 30 minutes of charging the device still does not power on, maybe there is some issue with the operating system. Please refer to our website technical support section to learn how you can reinstall the operating system.

4. **Why can't I play some WMA files?**

Make sure the WMA files are without any DRM.

5. **Why can't I see the image, video or text files while using the music browser?**

As a general rule of thumb, the apps only show the compatible files that can be loaded by it. Therefore if you browse the memory through the load browser of one application you can only see the file types associated to that app (music to music player, videos to movie player, etc...) To see all files in memory at once, use the app Explorer at the applications menu.

6. **What are the video formats compatible with my Energy™ Android™ Media Player?**

Your Energy™ Android™ Media Player plays many video formats without recoding and up to HD (720p) quality. Convert your videos using Energy Movier available at Energy Sistem website to ensure compatibility.

7. **Why can't I display my .jpg files?**

Many digital cameras and image edition software add hidden data to the .jpg files. This data can prevent your media player from loading the images. Try to remove them by saving the file with another name.

8. **Sometimes the screen turns black and the device does not respond.**

Press the RESET switch to restart the device.

9. **When trying to select an icon or letter from the virtual keyboard by touching the screen I can not perform the selection with accuracy.**

You might need to recalibrate the touch-screen. Go to the Settings menu and you will find a menu entry for that purpose.

10. **When the Energy™ Android™ Media Player is connected to the computer through the USB cable I can not play multimedia files in the device.**

When you connect the player to the computer, the file transfer mode between devices is activated by default, so you can access the player memory from the computer. Roll down the status bar at the desktop screen and you will see the notifications list. Select the option "Deactivate USB storage" and you will be able to play multimedia content again.

11. **The available memory is lower than expected, why?**

The Android™ operating system and the preinstalled applications need some memory to work. Therefore the available memory for additional data is a bit less.

12. **What kind of external hard drives are compatible with my Energy™ Android™ Media Player?**

You can connect USB external hard drives which have their own power source (AC/DC adaptor or battery), and using FAT, FAT 32 or NTFS file formats.

13. **My Energy™ Android™ Media Player can not play 720p videos. Why?**

Be sure that the format of the video you want to play is compatible with your Energy™ Android™ Media Player and the bitrate is not higher than 2500Kbps.

DISCLAIMER

Energy Sistem Soyntec S.A. is not responsible of any damage produced to your computer equipment or other assets under your property, or any virus that could affect them, as the consequence of downloading and/or running software not previously tested and approved by Energy Sistem Soyntec S.A. personnel.

Energy Sistem Soyntec S.A. reserves the right to interrupt or suspend partially or totally the functionality of the software present with the product. The present software could contain connections to other sites or websites operated by third party not related to Energy Sistem Soyntec S.A. These connections are provided for your information or convenience; Energy Sistem Soyntec S.A. is not responsible for their availability, content, update, adequacy or accuracy.

Those external connections might contain or link references to trademarks, patents, registered information, technologies, products, processes, or rights property of other companies or individuals. All the rights reserved are property of their respective owners, and you are not granted with any license or right related to those brand names, patents, industrial secrets, technologies, products, processes our other rights property of other companies or individuals.

Energy Sistem Soyntec S.A. is not responsible for the misuse of the device by end users; neither is for the download, installation and/or use of copyrighted software without the copyright owner's specific authorization.

Energy Sistem Soyntec S.A. is not responsible of the Wi-Fi networks access availability, needed for the correct operation of some applications installed in the device, eather for the quality and speed of the service offered by the Internet service providers where the Wi-Fi networks are connected.

Energy Sistem Soyntec S.A. does not guarantee the compatibility of the Android™ based applications with the installed operating system, neither does for the hardware requirements that those applications might need for a proper operation.

WARRANTY

Energy Sistem Soyntec SA is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 12 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty doesn't cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorized person.

The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to your specific legislation or your local distributor.

WARRANTY PROCEDURE

1. Visit the Support section at <http://support.energysistem.com> and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions). The solution to your problem is very likely to have been already published there. You will also be able to download user manuals, user guides, drivers and updates.
2. If you cannot find an appropriate solution in the Support section, you may send us your enquiry or warranty service request by email: support@energysistem.com
3. Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Important: This warranty doesn't cover any damage or loss to any data stored in the product memory, therefore Energy Sistem's Technical Service will not assume any loss of the above mentioned information so it is recommended to make a backup of your data and to remove any data or personal info from its internal memory before you send the product, or to send it only with the original factory default values.

Specifications are subject to change without notice.

© 2012 / 2013 by Energy Sistem®. All rights reserved.

Trademarks: All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.



DECLARATION OF CONFORMITY

25/05/2012

Manufacturer Name: Energy Sistem Soyntec S.A.

Address: Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, 1 - 03509, Finestrat Alicante (Spain)

Tel: 902 388 388

Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

We declare under our own exclusive responsibility that the product:

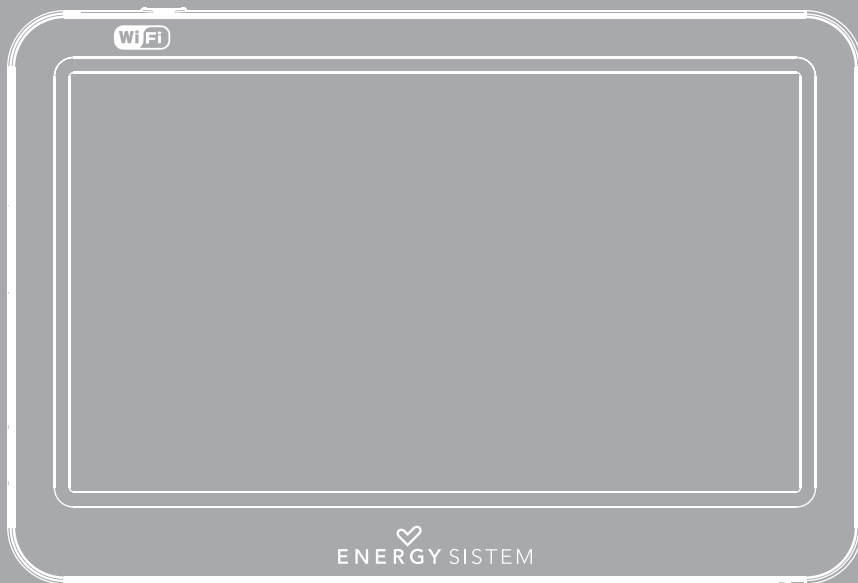
Energy Sistem® Energy™ Android™ Media Player 63 Series

Manufacturing country: China

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 2004/108/EC of the European Parliament and of the Council of December 15th 2004.



This symbol on the product or the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household waste. For more information, please contact the local authority or dealer where you purchased the product.



INDEX

| | |
|--|----|
| 1. INTRODUCTION..... | 50 |
| 2. SOIN ET MAINTENANCE..... | 50 |
| 3. CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES..... | 51 |
| 4. CONTENU DU PRODUIT..... | 51 |
| 5. PRÉSENTATION GÉNÉRALE..... | 52 |
| 6. ALIMENTATION..... | 53 |
| 7. ALLUMER ET ÉTEINT..... | 53 |
| 8. CONNEXION INTERNET..... | 54 |
| 9. BOUTIQUE D'APPLICATIONS..... | 55 |
| 10. RÉOLUTION DE PROBLÈMES..... | 56 |
| 11. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ..... | 58 |
| 12. CONDITIONS DE GARANTIE..... | 59 |
| 13. FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE..... | 59 |
| 14. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ..... | 60 |

INTRODUCTION

- Energy Sistem vous remercie de l'achat de votre nouveau Energy™ Android™ Media Player. Nous vous souhaitons un bon usage.

Energy™ Android™ Media Player est une nouvelle génération de dispositifs de distraction portative basée sur le système Android™, avec lequel vous pourrez accéder à Internet dans n'importe quel moment et dans n'importe quel lieu, consulter votre courrier électronique, actualiser votre profil dans les différents réseaux sociaux ou reproduire tout genre de contenu multimédia (vidéos en haute définition (HD), musique, photographies, eBooks, etc.). En outre, il y a des milliers d'applications disponibles et des jeux pour que vous puissiez tirer profit au maximum du dispositif.

Le système dispose d'un écran tactile panoramique de 4,3" et 480x272 pixels, un capteur de rotation d'écran, un haut-parleur et un lecteur de cartes microSDHC. Vous pouvez aussi connecter des dispositifs USB à votre Energy™ Android™ Media Player, comme des disques durs, clés USB, un clavier ou une souris.

Nous vous conseillons de bien lire ce manuel d'utilisateur pour profiter du produit d'une manière sûre et avec les meilleures prestations. With the best results.

SOIN ET MAINTENANCE

- Ne pas exposer votre Energy™ Android™ Media Player aux coups, à la poussière, à la lumière directe du soleil, à l'humidité ou à des hautes températures.
- Ne pas utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs.
- Maintenez l'appareil propre et sans poussière en utilisant un chiffon doux et sec.
- Rechargez la batterie dès que l'icône de batterie faible apparaît sur l'écran.
- Ne démontez pas l'appareil. Toute réparation doit être faite par le personnel qualifié d'Energy Sistem Soyntec.

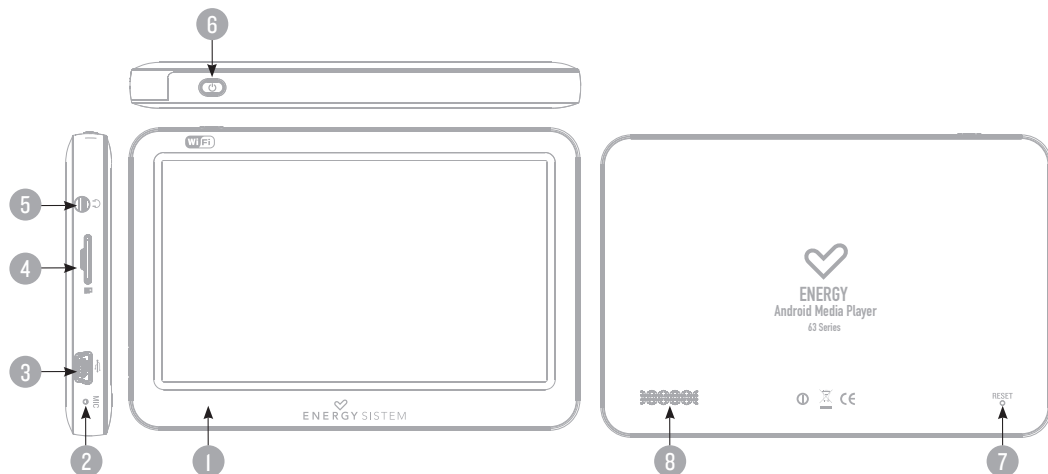
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- ▶ Reproducteur multimédia basé sur le système Android™ avec des milliers d'applications et jeux disponibles.
- ▶ Permet la connexion à Internet par Wi-Fi, Wi-Fi Hot-Spots ou à travers d'un router 3G Wi-Fi (non inclut).
- ▶ Écran TFT LCD tactile de 4,3" 16:9 (480x272 pixels) et un haut-parleur intégré.
- ▶ Reproduit des différents formats de vidéo en qualité HD (720p) AVI (Divx/Xvid)
- ▶ Reproduit de la musique MP3 / WMA / WAV / APE / OGG / AAC.
- ▶ Visualisation d'images JPG / BMP / GIF / PNG.
- ▶ Fonction USB-OTG pour un accès facile à la mémoire du reproducteur depuis l'ordinateur (câble inclut).
- ▶ Lecteur de cartes microSDHC et connexion USB HOST aux disques durs, clés USB, clavier et souris.
- ▶ Des écouteurs d'oreille d'haute fidélité avec aimant de néodyme.
- ▶ Batterie de lithium rechargeable.
- ▶ Système opératif actualisable.
- ▶ Sans besoin de drivers.

CONTENU DU PRODUIT

- ▶ Energy™Android™ Media Player 63 séries.
- ▶ Des écouteurs intra-auditifs Hi-Fi.
- ▶ Manuel d'utilisation
- ▶ Câble USB 2.0 High-Speed pour connexion au PC.
- ▶ Câble USB-HOST pour la connexion de dispositifs USB externes (disques durs, clés USB, clavier, souris, etc.)
- ▶ Housse de transport.

PRÉSENTATION GÉNÉRALE



1. Écran tactile TFT LCD.
2. Microphone.
3. Connecteur USB 2.0 Hi-Speed pour le transfert de données au PC, pour charger la batterie et la connexion USB HOST.
4. Rainure d'expansion de mémoire microSDHC.
5. Sortie des écouteurs.
6. Bouton d'allumage / éteint.
7. Bouton de RESET.
8. Haut-parleur.

ALIMENTATION

Une batterie rechargeable d'ions en lithium est intégrée dans votre Energy™ Android™ Media Player. La batterie est chargée de fabrique, mais il est recommandable de la recharger complètement avant le premier usage.

Rechargez votre batterie en connectant le reproducteur moyennant le câble USB 2,0 inclus (n'importe quel autre câble USB de type mini-B de 5 broches est valable). Comme option vous pouvez recharger la batterie avec un adaptateur AC/DC avec connecteur USB de type mini-B de 5 broches.

Le temps de charge est entre 3 et 5 heures, ça dépend si le dispositif est éteint ou en fonctionnement. Pour maintenir la batterie en des excellentes conditions notre recommandation est éteindre le dispositif au moment de la charge et ne pas le charger plus de 8 heures.

Vous disposez de plusieurs façons d'améliorer le rendement et d'optimiser l'usage de la batterie de votre Energy™ Android™ Media Player :

- ▶ Configurez l'éteint de l'écran automatiquement après quelques seconds d'inactivité depuis Configuration>Écran>Éteint d'écran
- ▶ Sélectionnez un niveau parfait d'éclat d'écran (en général un 70 % du total est suffisant pour un usage normal) dans le menu Configuration > Écran > Luminosité.
- ▶ Désactivez la casse de "Rester allumé" dans Configuration > Applications> Développement, pour que le système entre dans le mode de suspension durant la charge de la batterie.
- ▶ Désactivez la connexion Wi-Fi si vous n'allez pas utiliser Internet, depuis Configuration> Réseaux Sans fil > Wi-Fi

Pour allonger la vie de la batterie, il est recommandable de ne pas désactiver complètement ces systèmes d'économie d'énergie.

ALLUMAGE ET ÉTEINT

Pour allumer votre Energy™ Android™ Media Player, appuyez sur le bouton d'allumage / éteint situé dans la partie postérieure du dispositif durant quelques secondes.

Quand le système opérationnel sera chargé vous devez débloquent le dispositif pour commencer à l'utiliser. Pour cela glissez

avec le doigt la barre de déblocage (qui apparaît dans la partie inférieure de l'écran avec le symbole d'un cadenas) vers le haut.

Pour éteindre le dispositif maintenez appuyé le bouton d'allumage / éteint jusqu'à ce que le menu d'options apparaisse, et ensuite appuyez l'option "Éteindre".

Vous pouvez aussi activer le mode suspension du système manuellement pour économiser l'énergie quand vous ne l'utilisez pas, avec une pulsation rapide sur le bouton d'allumage / éteint, ou en maintenant appuyé le bouton d'allumage / éteint et en sélectionnant l'option "Suspendre" du menu.

CONNEXION INTERNET

Votre Energy™ Android™ Media Player vous propose d'avoir l'Internet à la portée de votre main, grâce à sa capacité d'accès aux réseaux sans fils Wi-Fi 802.11b/g.

Pour commencer à jouir de cette fonction vous devrez d'abord configurer la connexion du dispositif à un point d'accès sans fils Wi-Fi. Pour cela entrez dans l'option Configuration depuis le menu d'applications et ensuite sélectionnez Réseaux Sans fil.

Habilitez la case Wi-Fi du menu pour que le système fasse la recherche automatiquement des réseaux disponibles.

Sélectionnez l'option Configuration de Wi-Fi pour montrer les réseaux détectés et appuyez sur celle que vous voulez connecter. S'il est nécessaire introduisez le mot de passe d'accès

Remarque: Votre Energy™ Android™ Media Player est compatible avec les standards de sécurité et chiffage WEP, TKIP, AES et CCMP.

Une fois le processus d'authentification a été complété avec succès, votre Energy™ Android™ Media Player gardera les données de l'accès au réseau Wi-Fi et sera prêt pour que vous puissiez utiliser Internet, avec toutes les possibilités qu'il offre. Le dispositif se rappellera du réseau et il sera automatiquement connecté quand celui-ci se trouvera disponible.

BOUTIQUE D'APPLICATIONS

Le système opérationnel Android™ installé dans votre Energy™ Android™ Media Player est utilisé par des milliers de développeurs dans tout le monde comme base pour créer de nouveaux programmes, c'est pour cela que vous disposez d'un nombre plus grand d'applications et de jeux qui vous permettent de profiter au maximum de votre dispositif.

Pour vous faciliter l'accès aux applications nous avons inclus le programme SlideME dans le menu Applications, avec lequel vous pouvez chercher et installer plusieurs applications d'une façon rapide et simple.

Rappelez-vous que votre Energy™ Android™ Media Player doit être branché à Internet pour pouvoir utiliser cette application. Appuyez sur l'icône SlideMe situé dans le menu Applications pour initier le programme et pour accéder à une grande liste d'applications compatibles avec votre Energy™ Android™ Media Player.

Avis important: Energy Sistem Soyntec S.A. Ne se fait pas responsable de tout dommage à votre équipe informatique ou autres biens de votre propriété causé par tout virus ou logiciel malveillant pouvant infecter votre équipe en raison du téléchargement et/ou l'exécution d'un logiciel qui n'a pas été préalablement testé et approuvé par Energy Sistem Soyntec S.A.

Energy Sistem Soyntec S.A. n'assume pas la responsabilité de l'usage indu que l'utilisateur final fait du dispositif tel quel : téléchargement, installation ou usage du logiciel avec copyright sans l'autorisation expresse du propriétaire.

Energy Sistem Soyntec S.A. ne se fait pas responsable de la compatibilité des applications basées sur Android™ avec la version du système opérationnel installée dans votre dispositif, ni des besoins du hardware dont ces applications pourraient avoir besoin pour son correcte fonctionnement.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

1. Pourquoi je ne peux pas lire tous les fichiers MP3?

Les fichiers MP3 doivent suivre les normes Layer 3 des suivants formats MPEG1 / MPEG2 / MPEG 2.5. Autrement, vous devez convertir le fichier à l'aide d'un logiciel.

2. Pourquoi je ne peux pas lire certains fichiers vidéo?

Probablement, le format/codec de la vidéo n'est pas compatible. Vous devrez convertir le fichier avec le programme Energy Movier pour vous assurez de sa compatibilité et obtenir un fichier qui occupera moins de place dans la mémoire.

3. Mon Energy™ Android™ Media Player ne s'allume pas: qu'est-ce que je peux faire ?

Assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée, ensuite essayer d'allumer le dispositif. Si en le laissant encore charger durant au moins 30 minutes il ne s'allume pas, il est possible qu'il y ait un problème avec le système opérationnel installé. Suivez les indications de la section «**RÉINSTALLATION/ACTUALISATION DU SYSTÈME OPÉRATIF ANDROID™**». Assurez vous aussi, d'appuyer sur le commutateur de réinitialisation «Reset» avec un petit clip ou épingle.

4. Pourquoi je ne peux pas lire tous les fichiers WMA?

Assurez-vous que vos fichiers ne soient pas encodés avec un DRM.

5. Pourquoi je ne peux pas voir mes fichiers de vidéo, d'image ou de texte quand j'utilise le lecteur de musique ?

En général les applications montrent seulement les fichiers compatibles, qui peuvent être reproduits par le programme. C'est pourquoi, pendant que vous naviguez par les dossiers depuis une application concrète vous pouvez visualiser seulement les fichiers du type associé à ce programme (des chansons avec le lecteur de musique, des films avec le lecteur de vidéo, etc....). Pour voir tous les fichiers dans une mémoire en même temps, démarrez l'application Explorateur depuis le menu Applications.

6. Quel sont les formats vidéo compatibles avec mon Energy™ Android™ Media Player ?

Votre Energy™ Player peut lire différents formats vidéo sans ré-codifier. Si vous avez de problèmes avec une vidéo, essayez de la convertir moyennant le programme Energy Movier disponible dans la web d'Energy Sistem pour assurer la compatibilité.

7. Pourquoi est-ce que je n'arrive pas à visualiser mes fichiers d'images .jpg ?

Beaucoup de caméras numériques et programmes d'édition d'images ajoutent de données cachées aux fichiers .jpg. Ces données peuvent être la cause que votre Energy™ Android™ Media Player ne charge pas les images. Essayez de les supprimer en renommant l'image.

8. Quelques fois l'écran reste noir et le dispositif ne répond pas.

Appuyez sur la touche Reset pour réinitialiser le dispositif.

9. Lorsque vous appuyez sur une icône ou sur une lettre sur le clavier je n'arrive pas à faire la sélection de manière précise.

Vous pourriez avoir besoin de recalibrer l'écran tactile. Suivez les suivantes étapes décrites dans la section «CALIBRAGE D'ÉCRAN» de ce manuel pour faire un calibrage manuel.

10. Quand l'Energy™ Android™ Media Player est connecté à l'ordinateur à travers le câble USB ne peut pas lire les fichiers multimédia dans le dispositif.

Quand le dispositif se connecte à l'ordinateur, par défaut le mode de transferts de fichiers s'active entre les deux systèmes pour pouvoir accéder à la mémoire de l'Energy™ Android™ Media Player depuis votre PC. Appuyez sur la barre d'état et glissez-la pour vers le bas pour afficher la liste des notifications, à continuation sélectionnez l'option «Désactiver stockage USB». Après avoir effectué cela vous pourrez retourner à lire le contenu multimédia de votre Energy™ Android™ Media Player.

11. La capacité de mémoire de l'Energy™ Android™ Media Player est inférieure à ce que je prévoyais, pourquoi ?

Le système d'exploitation Android™ et les applications préinstallées sur l'appareil occupent la mémoire interne pour pouvoir fonctionner. C'est pour cette raison que la mémoire disponible.

12. Quel types de disques durs externes sont compatibles avec l'Energy™ Android™ Media Player?

Vous pouvez connecter des disques durs externes USB qui disposent de leur propre système d'alimentation (câble de connexion au réseau électrique ou batterie) et qui utilisent le format des fichiers FAT, FAT32 ou NTFS.

13. Je ne peux pas visualiser une vidéo à résolution 720p. Pourquoi?

Assurez-vous que le format de la vidéo que vous voulez lire est compatible avec votre Energy™ Android™ Media Player et le débit ne dépasse pas de 2500 Kbps.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Energy Sistem Soyntec S.A. n'assume la responsabilité d'aucun dommage produit à votre équipe informatique ou d'autres biens de sa propriété, ni d'aucun virus qu'il peut infecter le même, comme conséquence de la décharge et/ou l'exécution du logiciel qui n'a pas été au préalable testé et admis par Energy Sistem Soyntec S.A.

Energy Sistem Soyntec S.A. se réserve le droit d'interrompre ou de suspendre total ou partiellement la fonctionnalité du logiciel inclus avec le produit. Le présent logiciel peut contenir des liens ou pages Web opérés par des tierces, d'autrui à Energy Sistem Soyntec S.A. Ces liens vous sont fournis pour votre information ou commodité; Energy Sistem Soyntec S.A. ne devient pas responsable de sa disponibilité, contenu, actualisation, adéquation ou exactitude.

Les dites pages externes peuvent contenir ou faire référence aux marques, marque déposée, information inscrite, technologies, produits, processus, ou d'autres droits de la propriété appartenant à d'autres personnes. Tous les droits réservés sont propriété de ses respectifs propriétaires, et il ne vous accorde aucune permission ni droit à l'égard de telles marques, secrets industriels, technologies, produits, processus ou d'autres droits de la propriété appartenant à d'autres personnes.

Energy Sistem Soyntec S.A. n'assume pas la responsabilité de l'usage indu que l'utilisateur final fait du dispositif, ainsi que de la décharge, l'installation ou l'usage du logiciel avec copyright sans l'autorisation expresse du propriétaire.

Energy Sistem Soyntec S.A. n'est pas responsable de la disponibilité de l'accès aux réseaux sans fils WiFi, pour le fonctionnement de quelques applications installées dans le dispositif, ni de la qualité ou de la vitesse nécessaires du service offert par les fournisseurs de d'Internet sur que les réseaux WiFi sont branchés.

Energy Sistem Soyntec S.A. ne se fait pas responsable de la compatibilité des applications basées sur Android™ avec la version du système opérationnel installée dans votre dispositif, ni des besoins du hardware dont ces applications pourraient avoir besoin pour son correcte fonctionnement.

Energy Sistem garantie que votre produit a été conçu et fabriqué avec une haute qualité, et justifie ses produits pour être exempt des défauts en matériaux et de l'exécution à l'heure de l'achat. La période de garantie est à 36 mois de la date de l'achat pour les baladeurs MP3/MP4/MP5 et MID.

CONDITIONS DE GARANTIE

- ▶ Energy Sistem Soyntec SA garantit que le produit est exempt de défauts de matière et de fabrication à la date de la livraison du produit pour une période de 36 mois. Les batteries, dont la période de garantie est de 12 mois, sont exclues.

La garantie offerte par Energy Sistem couvre les défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que les réparateurs d'Energy Sistem.

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local.

FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE

1. Lorsque vous entrez sur : <http://support.energysistem.com> et sélectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), guides d'utilisation, drivers et actualisations grâce auxquelles vous trouverez probablement la réponse à votre consultation. Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur <http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals>
2. Si vous n'obtenez pas la solution dans la section support, vous pouvez nous envoyer un courrier électronique avec votre consultation ou demande de gestion de garantie à l'adresse suivante: support@energysistem.com
3. Autrement, vous pouvez vous adresser à votre vendeur avec votre facture d'achat.

Important : Les données ou les informations contenues dans les produits ne sont couvertes dans aucun cas par aucune garantie, par conséquent le service technique d'Energy Sistem ne sera pas obligé de stocker cette information et il est conseillé d'effacer le contenu de la mémoire de l'appareil, ou de l'envoyer avec l'information d'origine.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis

Marques commerciales: Tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont des marques de commerce ou marques déposées de leurs entreprises correspondantes.

© 2012 par Energy Sistem®. Tous droits réservés.



DECLARATION DE CONFORMITE

25/05/2012

Nom du Fournisseur: Energy Sistem Soyntec S.A.

Adresse: Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, 1 - 03509, Finestrat Alicante (Espagne)

Tel: 902 388 388

Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

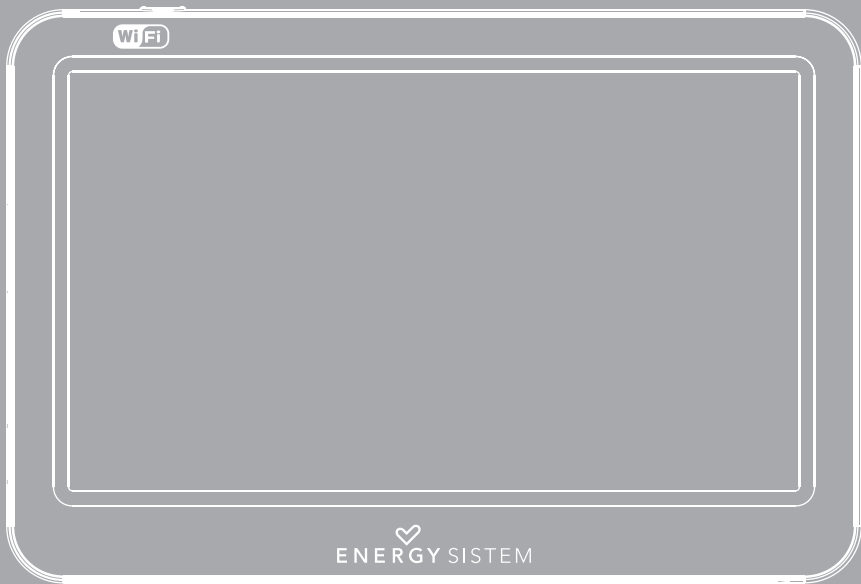
Energy Sistem® Energy™ Android™ Media Player 63 Series

Pays de fabrication: Chine

Auquel se refere cette declaration, est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 2004/108/EC du Parlement Europeen et du Conseil du 15 décembre 2004.



Ce symbole sur le produit ou le manuel signifie que votre équipement électrique et électronique doivent être jetés à la fin de la vie séparément de vos déchets ménagers. Pour plus d'informations, s'il vous plaît contacter les autorités locales ou le revendeur où vous avez acheté le produit.



ÍNDICE

| | |
|--|----|
| I. INTRODUÇÃO..... | 64 |
| 2. CUIDADO E MANUTENIMENTO..... | 64 |
| 3. CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS..... | 65 |
| 4. COTEÚDO DO PRODUTO..... | 65 |
| 5. PRESENTAÇÃO GERAL..... | 66 |
| 6. ALIMENTAÇÃO..... | 67 |
| 7. LIGADO/ DESLIGADO..... | 67 |
| 8. CONEXÃO INTERNET..... | 68 |
| 9. LOJA DE APLICAÇÕES..... | 69 |
| 10. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS..... | 70 |
| 11. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE..... | 72 |
| 12. GARANTIA..... | 73 |
| 13. PROCEDIMENTO DA GARANTIA..... | 73 |
| 14. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE..... | 74 |

INTRODUÇÃO

- ▶ Energy Sistem lhe agradece a compra do seu novo Energy™ Android™ Media Player. Esperamos que o desfrute.

Energy™ Android™ Media Player é uma nova geração de entretenimento portátil de dispositivos baseado no sistema operativo Android™, permite aceder à Internet em qualquer momento e lugar, ver os seus e-mails, atualizar as suas redes sociais favoritas o jogar todo tipo de conteúdo multimídia (incluindo vídeos HD, musica, fotos, eBooks, etc...). Ademais, para obter o melhor da sua Energy Android™ Media Player, têm disponíveis milhes de aplicações e jogos.

As características do dispositivo 4, 3; 16:9 tela multitoque e 480x272 pixeles, sensor de rotação da tela, altifalantes e cartão microSDHC. Também pode conectar o dispositivo USB na Energy™ Android™ Media Player como um dispositivo totalmente externo, USB flash drives, um teclado ou mouse.

Recomendamos que lesse este manual do usuário para desfrutar do produto de forma segura e com os melhores resultados.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- ▶ Não exponha o seu Energy™ Android™ Media Player à golpes, pó, luz do dia, umidade o alta temperaturas.
- ▶ Não use produtos de limpeza abrasivos ou corrosivos.
- ▶ Mantenha o dispositivo limpo e sem pó com um pano suave e seco.
- ▶ Carregue a sua bateria quando o ícone de bateria baixa apareça na tela.
- ▶ Não desarme o dispositivo. Qualquer reparação deve ser feita por o pessoal qualificado de Energy Sistem Soyntec.

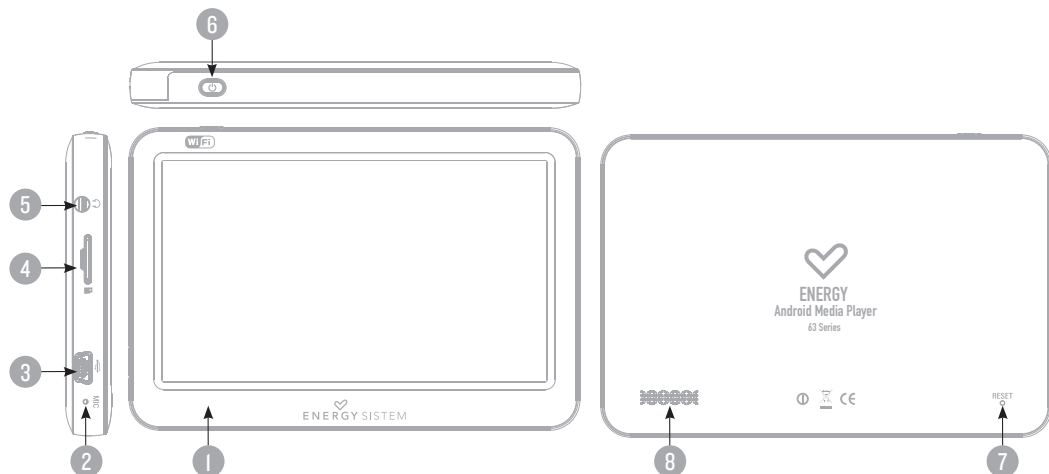
CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- ▶ Dispositivo multimídia baseado no sistema operativo de Android™, com milhes de aplicações e jogos disponíveis.
- ▶ Permite a conexão à Internet mediante roteador Wi-Fi, Wi-Fi Hot-Spot ou mediante um roteador 3G Wi-Fi (não incluído).
- ▶ Tela TFT LCD tátil de 4,3", 16:9 (482x272 pixels) e altifalante integrado.
- ▶ Reproduz muitos formatos de vídeo em qualidade HD (720p) sem conversão, como AVI (Divx/Xvid).
- ▶ Reproduz musica MP3/ WMA/ WAV/ APE/ OGG/ AAC.
- ▶ Visualização de imagens JPG/ BMP/ GIF/ PNG.
- ▶ Função USB-OTG para um fácil acesso à memória do player desde o computador (cabo incluído).
- ▶ Leitor de cartões microSDHC e conexão USB HOST a discos rígidos, pendrives, teclado e mouse.
- ▶ Fones intrauriculares HD com imã de neodímio.
- ▶ Bateria de lítio recarregável.
- ▶ Sistema operativo atualizável.
- ▶ Não precisa drivers.

CONTEÚDO DO PRODUTO

- ▶ Energy™ Android™ Media Player 63 series.
- ▶ Fones intrauriculares Hi-Fi.
- ▶ Manual de usuário.
- ▶ Cabo USB 2.0 High-Speed para conexão ao PC.
- ▶ Cabo USB HOST para conexão de dispositivos USB externos (discos rígidos, pendrives, teclado, mouse, etc.).
- ▶ Estojo de transporte.

PRESENTAÇÃO GERAL



1. Tela tátil TFT LCD.
2. Microfone.
3. Conector USB 2.0 Hi-Speed para a transferência de dados com o PC, carga da bateria e conexão USB HOST.
4. Fenda de expansão de memória microSDHC.
5. Saída de fones.
6. Botão de ligado/desligado.
7. Botão Reset.
8. Altifalante.

ALIMENTAÇÃO

O seu Energy™ Android™ Media Player integra uma bateria recarregável de iões de lítio. Inicialmente a bateria é recarregada desde na fábrica, pero é recomendável que realize uma recarrega completa antes da primeira utilização.

Recarrega a bateria ligando o reprodutor a um computador mediante o cabo USB 2.0 incluído (ainda que qualquer outro cabo USB tipo mini-B de 5 pinos lhe servirá). Outra opção é poder recarregar a bateria com um adaptador AC/DC com conector USB tipo mini-B de 5 pinos.

O tempo de carga oscila entre 3-5 horas, dependendo de se o dispositivo é desligado ou em funcionamento. Para manter a bateria em excelentes condições lhe recomendamos que durante o carregamento o mantivesse desligado e não o deixe carregando mais de 8 horas.

Dispõe de varias formas de melhorar o rendimento e melhorar o uso da bateria do seu Energy™ Android™ Media Player:

- ▶ Configura o desligado da tela automaticamente depois uns segundos de inatividade desde Configuração> Tela> Desligado de tela.
- ▶ Seleciona um nível de brilho de tela ótima (um 70% de o total só ser suficiente para um uso normal) no menu Configuração>Tela> Brilho.
- ▶ Desativar a casinha de “Permanecer ligadas” na rota Configuração> Aplicações> Desenvolva, para que o sistema entre em modo de suspensão durante a carga da bateria.
- ▶ Desativa a conexão Wi-Fi se não utiliza Internet, desde Configuração>Redes sem fio>Wi-Fi

Para alongar a vida da sua bateria, é recomendável não desativar por completo estes sistemas de poupança de energia.

LIGADO/ DESLIGADO

Para ligar a sua Energy™ Android™ Media Player, clique ligado/ desligado situado na parte superior do dispositivo durante uns segundos. Para desbloquear o dispositivo quando seja desligada a tela, arrasta com o dedo a barra de desbloqueio (que aparece na parte inferior da tela com o símbolo de um cadeado) até arriba.

Para desligar o dispositivo mantenha clicado ao botão de ligado/ desligado até que apareça o menu de opções, e a continuação, clique na opção “Desligar”.

Também pode ativar o modo de suspensão do sistema manualmente para poupar energia quando não se use, com um aperto rápido sobre o botão de ligado/ desligado, ou mantenha o botão ligado/desligado apertado e selecione a opção “Suspend” do menu.

CONEXÃO À INTERNET

O seu Energy™ Android™ Media Player permite o seu acesso à Internet, graças a sua capacidade de acesso as redes sem fio Wi-Fi 802.11b/g.

Para começar a desfrutar desta função primeira debes configurar a conexão do dispositivo a um ponto de acesso sem fio Wi-Fi. Para isso, entre na opção à área de trabalho principal ou o menu de aplicações e a continuação, seleciona Redes sem fio.

Ativa a casinha Wi-Fi do menu para que o sistema procure automaticamente as redes disponíveis.

Selecione a opção Configuração de Wi-Fi para mostrar as redes detectadas e clique sobre a que deseje conectar.

Introduz a senha de acesso em caso necessário.

Nota: O seu Energy™ Android™ Media Player é compatível com os standards de segurança e criptação WEP, TKIP, AES e CCMP. Uma vez completado o processo de autenticação com sucesso, o seu Energy™ Android™ Media Player guardará os dados de acesso à rede Wi-Fi e estará pronto para que possa utilizar Internet, com todas as possibilidades que oferece. O dispositivo recordará a rede e se conectará automaticamente quando seja disponível.

LOJA DE APLICAÇÕES

O sistema operativo Android™ instalado no seu Energy™ Android™ Media Player é utilizado por milhes de desenvolvedores em todo o mundo como base para criar novos programas, por isso você dispõe de muitas mais aplicações e jogos para tirar o máximo partido do seu dispositivo.

Para facilitar o acesso à estas aplicações tem incluído o programa SlideME no menu de aplicações, poderás procurar e instalar muitas de forma rápida e simple. Recorda que o seu Energy™ Android™ Media Player deve estar ligado à Internet par apoder utilizar esta aplicação. Clique sobre o ícone SlideME situado no menu de aplicações para iniciar o programa e aceder à um listado de aplicações compatíveis com o seu Energy™ Android™ Media Player.

Importante: Energy Sistem Soyntec S.A. não se responsabiliza de nenhum dano produzido ao seu equipo informático ou outros bens da sua propriedade, nem de nenhum vírus que poda infectar estes, como consequência da descarga e/o execução de software que no haja sido previamente testado e aprovado por Energy Sistem Soyntec S.A.

Energy Sistem S.A. não se responsabiliza do uso indevido que o usuário final faz do dispositivo, assim como da descarrega, instalação ou uso de software com copyright sem a autorização expressa do proprietário.

Energy Sistem Soyntec S.A. não garante a compatibilidade das aplicações baseadas em Android™ com a versão do sistema operativo instalado no dispositivo, nem dos requerimentos de hardware que ditas aplicações podem necessitar para o seu correto funcionamento.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. **Por que não se podem reproduzir certos arquivos MP3?**

O arquivo MP3 tem que respeitar as normas do MPEG1, MPEG2 ou MPEG2. 5. Em caso contrario, é necessário recodificar mediante software.

2. **Por que podem ser reproduzidos certos arquivos de vídeo?**

É possível que o formato/codec não seja compatível. Converte o arquivo com o programa Energy Movier disponível na web de Energy Sistem para assegurar a compatibilidade e obter um arquivo que ocupará menos espaço na memória.

3. **Minha Energy Player não se liga e o meu computador não o detecta que posso fazer?**

Deve assegurar-se que a bateria seja suficientemente carregada à intenta ligar o dispositivo. Se incluso carregando o dispositivo durante 30 minutos, o sistema não se liga, é possível que haja um problema com o sistema operativo instalado. Por favor, leia o apartado deste manual “REINSTALAÇÃO/ ATUALIZAÇÃO DO SISTEMA OPERATIVO Android™”. Também deve assegurar-se de apertar o botão de reinicio “Reset” com um pequeno clipe ou alfinete.

4. **Por que não se reproduzem arquivos WMA?**

Deve assegurar-se que os ficheiros WMA não estão codificados com DRM.

5. **Por que não posso ver os meus ficheiros de vídeo, imagem ou texto quando utilizo o reproduutor de musica?**

Geralmente, as aplicações só mostram os ficheiros compatíveis, que podam ser reproduzidos por o programa. Por tanto, durante a sua navegação por as pastas desde uma aplicação em concreto só poderás visualizar os arquivos do tipo associado a este programa (canções com o reproduutor de musica, filmes com o reproduutor de vídeo, etc...). Para ver todos os arquivos na memória ao mesmo tempo; também inicie a aplicação Explorer desde o menu de aplicações.

6. **Quais são os formatos de vídeo compatíveis com minha Energy™ Android™ Media Player?**

O seu Energy™ Android™ Media Player pode reproduzir muitos formatos de vídeo sem recodificar. Se tivesse problemas com algum vídeo em concreto, converte-lo utilizando o programa Energy Movier disponível na web de Energy Sistem para assegurar a compatibilidade.

7. Por que não consigo visualizar os meus arquivos de imagens.jpg?

Muitas câmaras fotográficas digitais e programas de edição de imagens adicionam dados ocultos nos ficheiros.jpg. Estes dados podem fazer que o seu Energy™ Android™ Media Player não carregue as imagens. Intente fechar-los, gravando a imagem com outro nome.

8. Às vezes a tela é em negro e o dispositivo não responde.

Clique Reset para reiniciar o dispositivo.

9. Quando intente clicar sobre m ícone ou letra do teclado tocando a tela se não consigo realizar a seleção de forma precisa:

Pode fazer o recalibragem da tela tátil. Segue os passos indicados na seção “CALIBRAGEM DE TELA” deste manual para realizar uma calibração manual.

10. Quando o Energy™ Android™ Media Player está conectado ao computador a través do cabo USB não posso reproduzir arquivos multimídia neste dispositivo.

Depois de conectar o dispositivo ao computador, por defeito se ativa o modo de transferência de arquivos entre os sistemas para poder aceder à memória do Energy™ Android™ Media Player desde o seu PC. Clique na barra de estado e depois deve arrastá-la para abaixo par amostrar a lista de notificações, e a continuação, seleciona a opção “Desativar armazenamento USB”. Depois de realizar esta ação poderá voltar a reproduzir o conteúdo multimídia na sua Energy™ Android™ Media Player.

11. A capacidade de memória disponível do Energy™ Android™ Media Player é inferior ao esperado. Por quê?

O sistema operativo Android™ E as aplicações pré-instaladas necessitam memória interna para funcionar.

12. Que tipo de discos rígidos externos som compatíveis com o Energy™ Android™ Media Player?

Pode conectar discos rígidos externos USB que disponham do seu próprio sistema de alimentação (cabo de conexão à rede elétrica ou bateria), e utilizem um formato de arquivos FAT, FAT32 ou NTFS.

13. Não posso visualizar um vídeo à resolução 720p. Por quê?

Assegura-se de que o formato do vídeo que quer reproduzir é compatível com o seu Energy™ Android™ Media Player e que a taxa de bits não supera 2500Kbps.

DISCLAIMER

Energy Sistem Soyntec S.A. não se responsabiliza de nenhum dano produzido à sua equipe informática ou outros bens da sua propriedade, nem de nenhum vírus que possa infectar os mesmos, como consequência da descarrega e/o execução de software que não haja sido previamente testado e aprovado por Energy Sistem Soyntec S.A.

Energy Sistem Soyntec S.A. se reserva o direito de interromper total o parcialmente a funcionalidade do software incluído com o produto. O presente software pode conter enlaces a sítios ou páginas web operados por terceiros ajenos à Energy Sistem Soyntec S.A. Estes enlaces lhe são facilitados para AA usar informação ou comodidade; Energy Sistem Soyntec S.A. não é responsável da sua disponibilidade, conteúdo, atualização, adequação ou exatidão.

Ditas páginas externas podem conter ou fazer referência a marcas, patentes, informação registrada, tecnologias, produtos, processos, ou outros direitos da propriedade pertencente a outras pessoas.

Energy Sistem Soyntec S.A. não se responsabiliza do uso indevido que o usuário final faça do dispositivo, assim como da descarrega, instalação ou uso de software com copyright sem a autorização expressa do proprietário.

Energy Sistem Soyntec S.A. não é responsável da disponibilidade de acesso às redes sem fio Wi-Fi, necessárias para o funcionamento de algumas aplicações instaladas no dispositivo, nem da qualidade ou velocidade do serviço oferecido por os provedores de Internet onde as redes Wi-Fi estão conectadas.

Energy Sistem Soyntec S.A. não garante a compatibilidade das aplicações baseadas em Android™ com a versão do sistema operativo instalado no dispositivo, nem dos requerimentos de hardware que ditas aplicações possam necessitar para o seu correto funcionamento.

GARANTIA

- ▶ Energy Sistem Soyntec SA é responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento em que as mercadorias foram adquiridas durante um período de 36 meses.

As baterias estão excluídas da garantia de 36 meses, tendo um período de garantia de 12 meses. Esta garantia cobre defeitos de fabricação ou materiais. Esta garantia não cobre qualquer defeito do produto devido a acidentes, mau uso ou alteração feita por uma pessoa não autorizada.

A garantia especial de 36 meses é válida para a União Europeia. Para outros países, consulte a sua legislação específica ou o seu distribuidor local.

PROCEDIMENTO DE GARANTIA

1. Visite a seção de Suporte em <http://support.energysistem.com> e selecione o seu produto para ver as FAQ (Perguntas frequentes), manuais, drivers e atualizações disponíveis. É muito provável que a solução para seu problema já tenha sido publicada. Você pode verificar a disponibilidade do manual do usuário no seu idioma em <http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals>
2. Se você não puder encontrar uma solução adequada na seção de suporte, você pode nos enviar a sua pergunta ou solicitação de serviço de garantia por e-mail: support@energysistem.com
3. Alternativamente, você pode preferir entrar em contato com o distribuidor aonde foi adquirido o produto, apresentando o recibo de compra ou fatura.

Importante: Esta garantia não cobre qualquer dano ou perda de quaisquer dados armazenados na memória do produto, o Serviço Técnico de Energy Sistem não assumirá qualquer perda das informações citadas, é recomendável fazer um backup de seus dados e remover quaisquer dados ou informações pessoais da memória interna antes de enviar o produto, ou enviar apenas com o conteúdo original de fábrica.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Marcas Registradas: Todas as empresas, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

© 2012 par Energy Sistem®. Todos os direitos reservados .



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

25/05/2012

Nome do Fabricante: **Energy Sistem Soyntec S.A.**

Endereço: **Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, I - 03509, Finestrat Alicante (Espanha)**

Tel: **902 388 388**

Fax: **902 119 034**

NIF: **A53107488**

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto:

Energy Sistem® Energy™ Android™ Media Player 63 Series

País de fabricação: **Chine**

Está em conformidade com as normas e padrões essenciais da Directiva 2004/108/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 15 de dezembro de 2004.



Este símbolo no produto ou nas instruções significa que seus aparelhos elétricos e eletrônicos devem no final da vida útil serem reciclados separadamente do lixo doméstico. Existem sistemas de recolha de reciclagem. Para mais informações, entre em contato autoridade local ou revendedor onde adquiriu o produto.



www.energysistem.com